

# HAJDÚ-BIHARI

XXXVIII. ÉVFOLYAM  
59. SZÁM

ÁRA: 1,40 FORINT

1981. III. 11.,  
SZERDA

# NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Megnyílt a Duna-bizottság 39. ülészsaka

A dunai hajózás eredményét értékelő, időszaki kérdéseivel, fejlesztésének tennivalóival foglalkozik kedden kezdődött 39. ülészsakán a Duna-bizottság. **Roska István**, külügyminiszter-helyettes, a Duna-bizottság elnöke nyitotta meg az ülészsakat bevezető plenáris ülést, amelyen a tagországok küldöttségei elfogadták a rövidített ülészsak napirendjét, meghatározták a munkabizottságok teendőit, jóváhagyták tárgyalási programját.

A tanácskozáson a tagországok — Ausztria, Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Magyarország, Románia és a Szovjetunió — nagykövetek

vezette delegációin kívül részt vesznek az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága, a KGST titkársága, a Meteorológiai Világszervezet és az Odera-bizottság képviselői, továbbá az NSZK közlekedési minisztériumának szakértői.

Az idei ülészsakat nyolc munkanapra tervezik. Három munkacsoport dolgozik.

Az ülészsak idején értékelik a nemzetközi szervezet egyéves tevékenységét, meghatározzák feladatait a jövő év márciusáig. Összesítik, hogy a tagországok a maguk szakaszán mit tettek a folyami hajózás feltételei-

nek javítása érdekében. A munkacsoportokban egyebek között a tolohajózás fejlesztésével, a forgalom feltételeinek tökéletesítésével, a hajózás biztonságát segítő rádiókapcsolatok szabályozásával, a meteorológiai előrejelzések, információ frissítésének lehetőségeivel, valamint a hajózás környezetvédelmi kérdéseivel, ezen belül a vízszennyezés megakadályozását szolgáló feladatokkal foglalkoznak.

Az ülészsak végén, a hároméves megbízatás lejártával, az alapszabály értelmében új elnökséget választanak. (MTI)

## Az Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtájkára Magyarországon

Kedden a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására hazánkba érkezett **Gus Hall**, az Amerikai Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtájkára.

Az amerikai vendéget a Ferihegyi repülőtéren **Gyenes András**, a Központi Bizottság titkára fogadta. (MTI)



A LEGFIATALABB DEBRECENI GIMNÁZIUM KÉPERNYŐ (5. oldal)

## Megkezdődtek Helsinkiben a magyar gazdasági napok

Helsinki (MTI). — Kedden Helsinkiben ünnepélyes keretek között **Sakary Yrjönen**, a Finn Kereskedelmi Kamara vezérigazgatója megnyitotta a Finlandia Házban a magyar gazdasági és műszaki napokat.

Köszöntője után **Kallós Ödön**, a Magyar Kereskedelmi Kamara társelnöke üdvözölte a résztvevőket, és felolvasta **Veress Péter** külkereskedelmi miniszternek, a rendezvény magyar védnökének levelét.

Ezután **Esko Rekola** finn külkereskedelmi miniszter, a finn védnök köszöntője hangzott el.

Az ünnepélyes megnyitót

részt vett **Marjai József** miniszterelnök-helyettes.

A keddi megnyitót résztvevőinek **Magyarország gazdaságpolitikája, különös tekintettel a külgazdasági kapcsolatokra** címmel előadást tartott **dr. Bartha Ferenc** miniszterhelyettes, a kormány nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője.

Az előadás után levelítették az **Ablak Magyarországra** című filmet.

A megnyitót követően a Finlandia Házban köztételt adtak a vendégek tiszteletére. Ezen jelen volt **Mauno Koivisto**, a Finn Köztársaság miniszterelnöke és **Ahti Pekala** pénzügyminiszter.

## Tovább javul az építőanyag-ellátás

Kedvezőbbre fordult az építőanyag-kereskedelemlhelyezete, javult kínálata, már most, a szezon kezdetén mindenféle építőanyag a vásárlók rendelkezésére áll — tájékoztatták a Belkereskedelmi Minisztériumban az MTI munkatársai.

A tervezett 31 ezer családi házon kívül több ezer társasház építéséhez, valamint a tatarozási, fenntartási, felújítási munkákhoz szükséges építőanyagok — födém-, keret-, tetőanyagok is — elegendő mennyiségben állnak rendelkezésre. Így például vasbeton gerendából a múlt évi 5,3 millió helyett 6 millió folyóméter, a korszerű könnyűszerkezetes fert gerendából 423 ezer helyett 500 ezer folyóméter szállításra kötétek megállapodást a termelőkkel, melyek az idén az- beszüntet termelésekből, ablakokból, ajtókból, parkettából, falazóanyagokból többet is ajánlottak az igényelténél. A tetőfedő cserép, a méshidrárt s a padlóburkoló lap viszont nem igényelnek elegendőnek — a hiányt például, darabos mésszel, illetve importáruval igyekeznek pótolni.

## Könyvek féláron

NAGY FORGALOM A KÖNYVESBOLTOKBAN

Mint ismeretes, március 9-től március 28-ig kedvezményes könyvvásárt rendeznek országsszerte, féláron kaphatók az 1979 előtt megjelent könyvek (néhány kivétellel), sőt az akció kiterjed egyes újabb kötetekre is. A kínálatban több ezer cím szerepel, felölelvén a magyar könyvkiadás szinte valamennyi területét.

Megyénkben mindenütt, de különösen Debrecenben nyilvánul meg nagy érdeklődés a kedvezményes könyvvásár iránt. Az Ady Endre Könyvesboltba hétfőn kora délután már csak irányítással lehetett bejutni, olyan sor állt a bolt előtt. Az Ady könyvesbolt az első nap csak a félú könyvek 80 ezer forintot, a város másik nagy könyvesboltja, a Csokonai — 26 ezer forintot forgalmazott.

Kedden délután 2 óra tájban ismét annyian várokoztak az Ady könyvesbolt előtt, hogy a bolt alkalmazottai csak kisebb csoportokban engedték be a vásárlókat.

A könyvesbolt előzetesen is nagy érdeklődésre számítottak, de az első két nap forgalma meghaladja várakozásukat. Szinte minden boltban eleven az érdeklődés. Szak-könyveket, tanulmányokat, versesköteteket egyaránt nagy tételekben vásároltak már eddig is.

A nagyobb debreceni könyvesboltokban a könyvek nincsenek rendszerezve, az olvasóknak kell böngészniük, rendszert kialakítaniuk. Jegyzék nincs, a választék minden boltban más és más, sőt egy könyvesboltban is naponta változik a kínálat. A könyvgyűjtőknek tehát érdemes több boltba is bemenniük, illetve egy boltot többször is felkeresniük a kedvezményes akció során. Az eladók mindenütt ott vannak, segítenek, készséggel állnak rendelkezésükre.

Örömteli dolog, hogy a közületek, intézmények, főleg az iskolák nagyon hamar reagáltak a kedvezményes akcióra, már az első két napon több intézmény nagyobb tételeket vásárolt. Példáuk követendő, hiszen a rendelkezésre álló keretükből most kétszer annyi könyvet vásárolhatnak, több munkatársat, több diákot jutalmazhatnak az egyik legkulturáltabb ajándéktárggyal, a könyvvel.



Ki-ki kedvére



Egyszerre ennyien fértek be a boltba

## Gazdag, sokrétű csere

Magyar — szovjet kulturális munkaterv 1981-re

MOSZKVA (MTI). Gazdag, sokrétű csere iránnyal kezdődött a magyar-szovjet kulturális és tudományos együttműködés idei munkaterve, amelyet kedden írt alá Moszkvában **Ratkai Ferenc** művelődési miniszterhelyettes és **Jurij Barabas**, a Szovjetunió kulturális miniszterének első helyettese.

Az idei programból kimagasló a Bartók-évforduló megünneplése: Bartók Béla születésének 100. évfordulójáról az egész Szovjetunióban megemlékeznek. Minden köztársaságban, minden nagyobb városban rendeznek ünnepi hangversenyeket, bemutatókat. Moszkvában jövő héten nagyszabású Bartók-kiállítás nyílik, és újabb hét múlva avatják fel a zeneszerző szobrát a moszkvai konzervatóriumban. A Nagyszínház műsorára tűzte **A fából faragott királyfi** című táncjátékot, s márciusban nagyszabású emlékhangversenyt is tartanak a szovjet fővárosban.

Fellép a szovjet közönség előtt a Collegium Musicum kamaraegyüttese és a Rajkózenekar is. Magyar előadóművészek szerepelnek szovjet hangversenyeken, operákban, továbbá bővül a kapcsolat a Magyar Állami Operaház és a moszkvai Nagyszínház, valamint számos más kulturális, tudományos és oktatási intézmény között.

Magyarországra sok szovjet művész látogat el az idén is. Fellép például a moszkvai Állami Filharmonikus Zenekar. Az egyik legismertebb moszkvai színház, a Malaja Bronnaja utcai együttes is szerepel a magyar közönség előtt. Emlékezetes eseménynek ígérkezik az **Ivan Szuszanjin** bemutatása a Szegezi Szabadtéri Játékokon.

A békéscsabai bábszínház lon a jereváni bábszínház társulata lép a közönség elé, a Duna-völgyi országok folklorfesztiválján belorusz ifjúsági táncegyüttes képviseli a Szovjetuniót. Ifjú szovjet művészek vesznek részt a Liszt-Bartók versenyen, a magyar balettművészet képviselői pedig a IV. moszkvai balettkoncerten indulnak. Ellátogat hazánkba a Szovjetunióból a „Cirkusz a jéggen” társulata, amely a jégrevü és a cirkusz legjobb műsorszámait egyesíti programjában.

A munkaterv alapján számos magyar művész és művészegyüttes vendég szerepel a Szovjetunióban. Nagy érdeklődés előzi meg a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekara és Enekkara fellépését. A kiállítások programjában a többi között magyar gyermekkönyv-illusztrációk tárlata és éremkiállítás szere-

pel. Felép a szovjet közönség előtt a Collegium Musicum kamaraegyüttese és a Rajkózenekar is. Magyar előadóművészek szerepelnek szovjet hangversenyeken, operákban, továbbá bővül a kapcsolat a Magyar Állami Operaház és a moszkvai Nagyszínház, valamint számos más kulturális, tudományos és oktatási intézmény között.

Magyarországra sok szovjet művész látogat el az idén is. Fellép például a moszkvai Állami Filharmonikus Zenekar. Az egyik legismertebb moszkvai színház, a Malaja Bronnaja utcai együttes is szerepel a magyar közönség előtt. Emlékezetes eseménynek ígérkezik az **Ivan Szuszanjin** bemutatása a Szegezi Szabadtéri Játékokon.

A békéscsabai bábszínház lon a jereváni bábszínház társulata lép a közönség elé, a Duna-völgyi országok folklorfesztiválján belorusz ifjúsági táncegyüttes képviseli a Szovjetuniót. Ifjú szovjet művészek vesznek részt a Liszt-Bartók versenyen, a magyar balettművészet képviselői pedig a IV. moszkvai balettkoncerten indulnak. Ellátogat hazánkba a Szovjetunióból a „Cirkusz a jéggen” társulata, amely a jégrevü és a cirkusz legjobb műsorszámait egyesíti programjában.

A munkaterv alapján számos magyar művész és művészegyüttes vendég szerepel a Szovjetunióban. Nagy érdeklődés előzi meg a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekara és Enekkara fellépését. A kiállítások programjában a többi között magyar gyermekkönyv-illusztrációk tárlata és éremkiállítás szere-

A munkaterv alapján számos magyar művész és művészegyüttes vendég szerepel a Szovjetunióban. Nagy érdeklődés előzi meg a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekara és Enekkara fellépését. A kiállítások programjában a többi között magyar gyermekkönyv-illusztrációk tárlata és éremkiállítás szere-

### DULÓNAPTÁR

...vel ezelőtt, 1861. ... halt meg — 41 ... Tarasz ... Sev ... ukrán forradalmár ... önművész. ... lád fiaként gyer ... kondát őrzött, mi ... lógatott; festőművész ... na lenni. Földesura ... t vitte magával ... t Pétervárra, s tanít ... a fiatal Sevensen ... is foglalkozott, ver ... megerőltetett című ro ... lladája például egy ... szomorú története. ... sokan felfigyeltek, ... akarói kiváltották a ... l. 1847-ben Kijevben ... s a nála talált for ... rsekkért katonának ... Közép-Azsiába he ... tere I. Miklós cár ... ra: rajzolták, írnia

...ette, eszmaszárába ... ébe írogatta verseit, ... francs megszégesséért ... alalof vesszőfutás ... tán szabadult a ... nai szolgálatból, s ... is, Szentpétervártól ... ünnepelték. 1860 ... teiert a művészeti ... jának választotta, ... r — öt nappal ... eltöröl rendelet ki ... elhunyt. Írásai ... megjelentek.

### NYELETES KERESZTŐ

...os Ferenc  
...fon: 12-144

### VILÁGJÁRÓ

...kedden este 18 ... tel az I. sz. bel ... termében össze ... Pfliegler György ... oly címmel úti ... számol be.

### VERSENY

...BEN. Március 14. ... t Debrecenben ... g a nőifodrász ... váló tanulói ver ... szágos döntőjét. ... ti verseny a Ló ... r Úttörőházban

...LT a magyar ... múlt évi gyors ... kiadók műhelyei ... könyv több mint ... példányban ju ... vasókhöz; 88-cal ... adatok ki, mint ... példányszám 2,2 ... t.

### EMLEKTÚRA

...mészetbarát Sző ... dapesti Lengyel ... ttel együttmű ... s 26—28. között ... Esztergom és ... között a XXIII. ... os magyar—len ... emléktúrát. A ... s 27-ig lehet ... zerdai napokon ... zött a Magyar ... rát Szövetség ... tságánál (Buda ... tsy-Zsilinszky út

### LLÁSÁNAK 25. ... JÁT ÜNNEP

...pád Gimnázium ... nyelvi: A Köl ... dősi Központ ... s 15 órakor kez ... piskolások Tóth ... óversenye; 18 ... isteni Claudius ... című műsorát a III/A osztály; ... tékos irodalmi ... ződök. A kon ... ben 17 órától ... dalomórát tar ... tól találkozót ... iskolában vég ... vészekkel.

### MÉNYEK

...T TOURIST ÉS A ... t szeretettel vár ... jelentkezést; Isk ... s 25—31-ig, Debre ... 7000 Ft. Május 11 ... Szász-Svájczban ... Udüles az Isztri ... június 14—23-ig, ... 5480 Ft, vonattal ... rjuk jelentkezé ... cecen, Vörös Had ... telefon: 12-450, 10-

### DEBRECEN ÉS ... ZLÓ VÁROS

...FIGYELMET, ... us 12-től 20-ig az ... n (21 órától) 5 ... gyi Állami Gaz ... védelmi üzeme ... só permetezést ... re Neopol 5 ... ümölcsaolaj 5 ... át használja fel ... tótulajdonosokat, ... dópontokban a ... gépkocsijaikat ... obágyi AG., kör ... zeme. (x)

...ség: Debrecen. ... 12-144 — Felelős ... vtre 400 forint —



ok

zmus e külö-  
gával, a gép-  
ban a túsok  
sérlemet —  
s — ártatlan  
al megtorolni  
míthat meg-

szkusz repü-  
sete némileg  
Nem arra  
l történik —  
an lehet szől-  
visszhangjá-

ti, az általa-  
zt tette, amit  
zágot valósa-  
lenzéki nép-  
t Ali Bhutto  
ak elnöksége  
üntettek el-  
dek vele ér-  
A következt-  
nzéket a ko-  
ta.

Ziaul Hak-  
toni külügy-  
a térségben  
Islamabad  
gépeltérítés  
i kormányra  
nére, hogy az  
etét elkövet-  
dekében, s  
semmit sem

mint az ame-  
báztatni eny-  
a és menti a  
gikalózkodás  
tezzén Afga-  
Szovjetunió-  
mi is lehet a  
z islamabadi  
e: a terrortra  
itikai viszo-  
nyét viselnie

pay Dénes

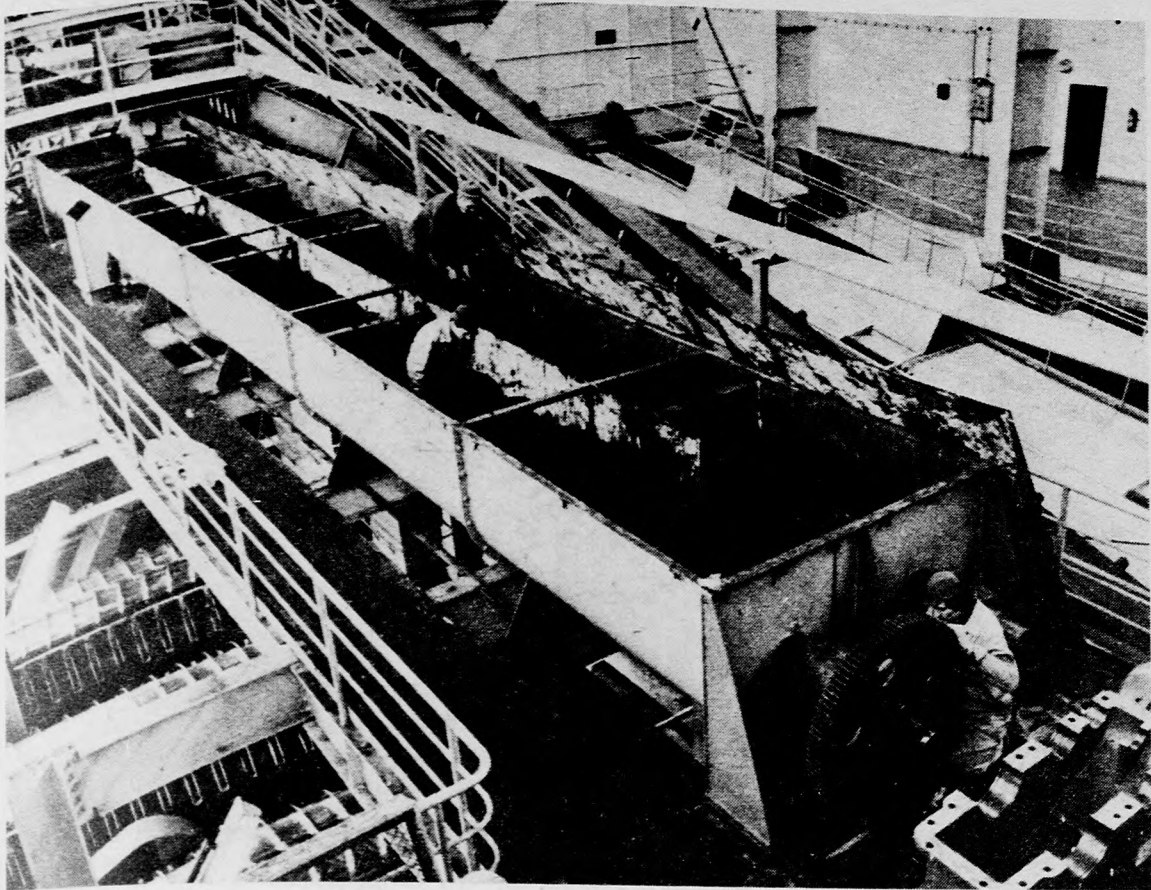
éről  
mány

ós tekintettel a  
és a gazdasági  
re. A péntek-  
eszközösen az  
alóköldöttséget  
eti, a szovjet  
pedig Nyikolaj  
ülkereskedelmi  
ttes áll.  
nagykötvet ko-  
jelentette, hogy  
híreket hozott  
asz üzletembe-  
nykötvetet olasz  
kérdezték, mi  
a Szovjetunió-  
Nápolyba te-  
merikai gyors-  
ai parancsnok-  
szerint ez a  
feszültséget  
ésbé Olaszor-  
ek felel meg.  
elyes, ha hatá-  
nondanának az  
— mondta a  
mai nagyköve-

sára

dekhasznosítás  
t gumibron-  
zásával és a  
artinsalak fel-  
tisztításával. Ez  
álladékhazno-  
egyik, 2,5  
os nagyberu-  
újvárosi és az  
nű salak új-  
ra.  
lóra váltásá-  
tetlen a lakos-  
a társadalom  
ak aktív rész-  
ása. A kár-  
dek jelen-  
zanis a lakos-  
lódik. A be-  
ére a MÉH  
nak bővíté-  
z alapfeltéte-

n sikeres vég-  
a pazarlás  
ez, a hulla-  
helyes meg-  
eljes társadal-  
váltásra is  
hangsúlyozta  
us Pál. —  
azért, mert  
nemcsak a  
tonnában.  
ban, hanem  
letünk, kör-  
brülményeink  
s mérhetjük.



A lényező berendezésből kikerülő répaszeletek elosztó kettős csigáját szakemberek javítják

## NEHÉZ KAMPÁNY UTÁN

### Karbantartás, felújítás a Hajdúsági Cukorgyárban

Sokan hihetnék: a cukorrépa-betakarítás utáni, igen nehéz néhány hónapot követően, a cukorgyárakban alig van munka. Pedig ez nem így van, hiszen — mint azt a kabai cukorgyárban tapasztalhattuk — egy nehéz cukorfeldolgozási kampány befejeztével, jelenleg is elég tennivalójuk akad a cukorgyáriaknak. A gyári berendezések szétszerelése már megtörtént, a karbantartási munkálatok következnek.

Madarász László, a gyár műszaki igazgatóhelyettese elmondta, hogy hosszú évek legnehezebb kampánya volt a legutóbbi a cukoriparban. Ez a tény befolyásolta a cukorgyár idei termelési eredményeit is. Ettől függetlenül a beruházási terv szerinti napi 4350 tonna répa feldolgozása helyett 4673 tonnát dolgoztak fel. Az elmúlt

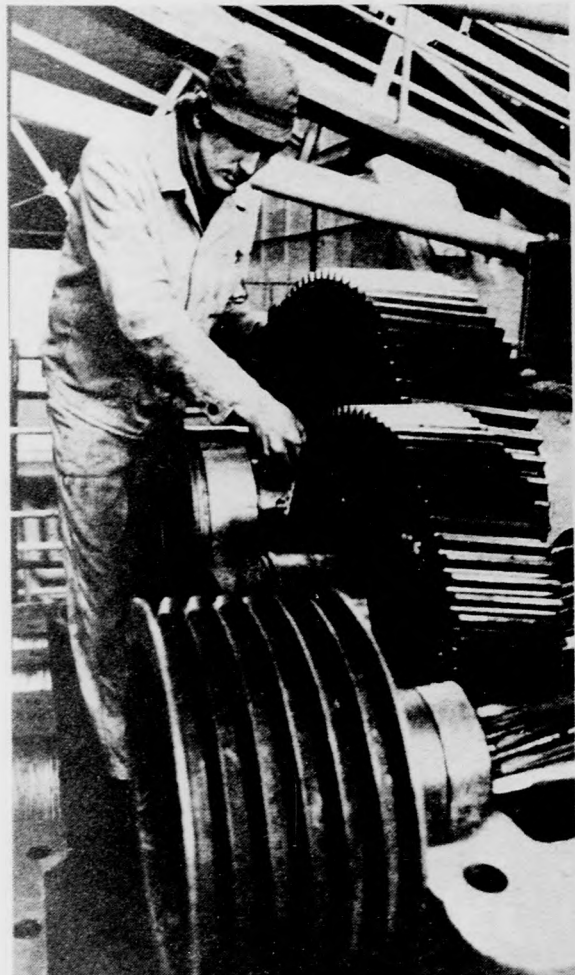
év decemberében 27 olyan nap volt, amikor teljes erőbedobással dolgozhattak. Ezt megelőzően — november végéig — naponként 5023 tonnát dolgoztak fel, 10,44 százalékos cukorhozammal. Végül is a gyár 10,26 százalékos átlagos cukorhozamot produkált.

A próbaüzemelés utáni első kampánya mégis sikerre mondható a kabai cukorgyárban. Azt is figyelembe véve, hogy még nem százszázalékos kapacitással üzemelt. A Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi Minisztérium országosan értékelte a cukor minőségét, a kabai gyár a hazai ranglistán a harmadik lett.

A gyár műszaki igazgatóhelyettese a gondokról is szólt. Legnagyobb nehézségük a gyár üzembiztonság-  
vaj volt, a folyamatos techno-

lógiai üzemeltetés nem mindig valósulhatott meg. (Egy üzemóra-kiesés hatvan ezer forintba kerül a kampány idején.) Jelenleg is folynak a garanciális javítások a lengyel építővel. A gyár karbantartására, felújítására ebben az esztendőben 80 millió forintot fordítanak. A gyár megindításakor, a munkaerő-felvétel idején arra törekedtek, hogy két szakmával rendelkező dolgozók végezzék az itteni munkát. Erre azért van szükség, hogy megfelelően kvalifikált szakemberek végezhessék a gyári berendezések felújítását, javítását. Ezen fontos tevékenységen túl, a kabai cukorgyárban is folyamatosan végzik a kocka-, por- és kristálycukor csomagolását.

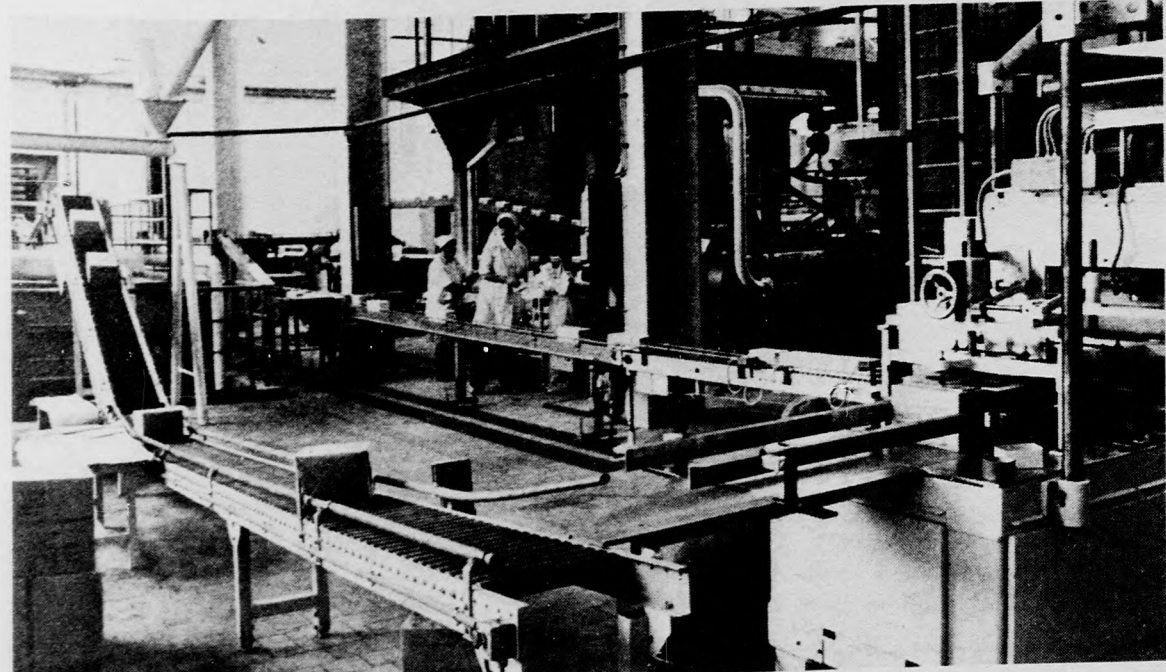
K. D. P.



Van-e javítanivaló a cukorcentrifugán? Megvizsgálja Borbély László, a Kossuth Szocialista Brigád tagja

A szeleteléstől kettős csiga hajtóművének felülvizsgálata

A feldolgozott cukor csomagolása (Fotó: Kalmár István)



# Műveltség, közösség, életmód

## GONDOLATOK NÉPFRONT-KONGRESSZUSI TÉMÁKRÓL

1.

Nyilvánvaló, hogy a műveltség, a közösség, az életmód mai állapotát szoros kölcsönhatásban kell vizsgálni a gazdaság állapotával. Ez a szoros kölcsönhatás minden bizonnyal a nyolcvanas évek fontos jellemzője lesz.

Máris elterjedtek az előrejelzések, hogy a gazdasági dinamika lassulása, a gazdasági lehetőségek szűkülése csak és kizárólag rossz hatást gyakorol a társadalmi élet egyéb területeire. Ez sokban így van és így lesz, de csak a közeli érintkezési pontokon. Ott, ahol a gazdaságon belüli források és lehetőségek át-tétel nélkül érvényesülnek. Csak hogy a szocialista társadalom erői és távlatai nem korlátozódnak pusztán a gazdaságra. Sőt ideje előtérbe állítani egy másik kölcsönhatást, azt, hogy a szellemi, politikai, erkölcsi, közösségi hajtóerők és lehetőségek egy idő múltán képesek újítani és lendíteni a gazdaságon is.

Mindezzel arra céloznék, hogy a társadalom általános előrelépésében napjainkban a szellemi, a politikai, az erkölcsi, a közösségi erők és lehetőségek főszerepet kaptak és kapnak. Dinamikájuk ugyanis viszonylag akadálytalanabban gyorsulhat, növekedhet.

Természetesen nem önmagától. Ez a dinamika is további fölzsabadításra, útra és mederbe terelésre vár. Ennek a belső ellentmondásait és terheit is oldani, könnyíteni kell. Többek közt a népfőnt mozgalmi módszereivel, eszközeivel, befolyásával. Nézzük, hogyan és miként: a műveltség, a közösség, az életmód területén.

Szorgalmaznunk kell, hogy a társadalom időálló és folyvást változó jelenségeit ugyanolyan egzakt módon kutassák és ismertessék, mint a természettudomány a maga tárgyát, anyagát. A társadalom szervezeteinek, intézményeinek, döntési és végrehajtási eljárásainak, sajátos helyi működéseinek, az emberi együttélés meghatározóinak, a társas magatartás szabályainak ismertetése és megismerése alapnak számítson az iskolában, a közművelődésben, a mozgalmában egyaránt.

Nyitásban és elvszerűbben szükséges szólni és tenni a nemzeti tudat, a hazafiság ügyében. Élesen elválasztva a nemzeti tudat kóros állapotát, az előnyre és fölényre törekvő nacionalizmust, más oldalon pedig a nemzeti tudat egészséges ágát, az emberiséget is gazdagító értékeinket óvó, teremtő, felmutató hazafiságot. Ebben tetemes lemaradás vár pótlásra.

2.

A nemzeti tudat és a hazafiság egyenesen kapcsolódik a politikai műveltséghez. Itt ismét van okunk a kissé tüzesebb elemzésre. Mert a nemzeti tudat és tudatosság, a politikai tudás és tudatosság még nem szavatolja a közömbösség megszűnését. Ezen a téren az a törvény uralkodik, hogy a tudás és a tudatosság csak a gyakorlati cselekvéssel együtt válik teljessé.

Van, bizony van művelt közömbösség is. Következésképpen: a népfőnt mozgalmi cselekvőképessége csak akkor és azáltal szélesedik és hat igazán, ha a politikai cselekvés terét, keretét bővíti. Végleg fölshámozva azt a régi és benítő gyakorlatot, hogy a politikai tudás és tudatosság egyenlő a vezetés céljainak, döntéseinek, elveinek megmagyarázásával, elfogadtatásával. Ez már nem áll. A politikai kultúra a tudatos és felelős politikai, közéleti cselekvéssel egyenlő. A politikai, közéleti közömbösség a politikai és közéleti kezdeményezési és cselekvési módok, formák, eszközök nyitottságával oldható föl.

Elsősorban azzal, hogy a döntési helyzetek váljanak nyilvánossá, aztán a döntési folyamat legyen közügy. Itt a népfőnt az osztálytársadalmi érdek képviselőt látja el. Nem elégedhet meg tehát a végrehajtással, hanem a kezdeményezést, az önállóságot kell pártfogolnia, még vita, ütközés, kockázat árán is.

Eddig a műveltség aktív és aktivizáló tartalmainak, ágainak támogatásáról esett szó. Ugyanezen a mezőn haladhatunk, a közösségek elemzésére térve át.

A szocializmus, a közösség álmával, eszményével, tervével indult, hódított és néz a jövőbe. Most mégis a közösségek működési zavarai, olykor válságai zajlanak körülöttünk. Nem könnyű megérteni ezeket a jelenségeket.

Három mozzanat azonban végig gondolható és végiggondolandó. Napjainkban okvetlenül érvényesíteni kell azt a mércét, amely megkülönbözteti a közösséget a többi emberi társulástól. Válasszuk csak el a csoportot, az együttműködést, a szövetkezést a közösségtől: akkor látunk világosan. Tartsuk be a föltételt: a közösség az egyének és az emberi, társadalmi környezet kölcsönös fejlesztésén alapul, tudatosan, cselekvően, önkéntesen. Ez a mérce.

Ha így nézzük, arra a következtetésre juthatunk, hogy kevesebb közösség bomlott föl, mint hittük. Másféle társulások hullottak szét, lazultak meg inkább.

Sajnos az is igaz, hogy kevés ilyen arculatú közösségünk van. Az idők mint-ha nem nagyon kedveznének számukra. Ezt óvatosan és föltételes módon mondom. Mert tudom, hogy hasonlíthatatlanul több a közösségi magatartású ember, mint a közösséghez tartozó ember. És elképzelhető, hogy a közösségi magatartású egyén igen nagy mértékben fogja majd megtestesíteni a közösségi elvű társadalom céljait, értékeit a jövőben, legalábbis a közeli jövőben. Arra az egyénre gondolok, akinek a tevékenysége jórészt személyes természetű, és aki ezzel a tevékenységgel, tudatosan és áldozatosan, a szélesebb környezetét gazdagítja, fejleszti, segíti.

Mégsem mondhatunk le a jól működő közösségek gyarapításáról. Főleg a fiatalok, a fizikai dolgozók, a hátrányos helyzetű rétegek körében. Mert a jó közösség nem csupán önmagában érték, hanem vonzása, hatása útján a rossz, káros társulások, a bezárkózott vagy kirekesztett magányosság legbiztosabb ellenszere is.

Igen ám, de a magasrendű közösséghez kevés a szándék, kevés a meggyőződés. Közösséget igazában a közös feladatot, érdeket, tevékenységet, rokonszenvű életet és tart életben. A mi mozgalmunknak tehát okosan kell válogatnia: ott szorgoskodjunk, babáskodjunk közösségek teremtésén és támogatásán, ahol valóságos, tartós, tisztességes feladat találkozik valóságos egyéni érdeklődéssel, képességgel, hajlammal. Kevesebbet, de megalapozottat, maradandót akarjunk itt elérni.

3.

Ha van valsg, egyik szociálosodi goca a fiatalok körében található. És ha a népfőntmozgalom teher, a javulásért, az a teendő elsősorban abban állhat, hogy a felelős és tudatos szülői magatartást segítse, továbbá a jó, vonzó, szilárd felnőttközösségek hatókörébe igyekezzon bevonni az önrönt és romboló csoportokat, a helyüket nem lólv vagy éppen elvadult cselengőket. Tudatában annak is, hogy a közösség nem pótolja a személyes emberi élet egészét behalozó életmódot.

Számunkra az életmódnak az az oldala kínálkozik megközelíthetőnek és mozgathatónak, hogy sokban a személyes választás és döntés következménye. Ez a legérzékenyebb, legrettettebb tényező benne, mintegy az irányító is. Mert végül úgy van, hogy az egyén, a család / az adott feltételek keretei közt, a saját céljaihoz, eszményeihez, igényeihez igazítja az életmódot építő anyagi, dologi, működési elemek megszerzését, kibontakoztatását, gyakorlását. Tehát választ a lehetőségek közül.

Máris érzékelhető, mekkora szerepet tölt be itt a szokás, a hagyományozás, a környezethez való pusztá alkalmazkodás. Ugyanakkora kitöltetlen és kitölthető tér adódik a választások, a döntések tudatosabbá tételére. Ezt a teret nem szabad átengedni sllány, rossz, káros ösztönzéseknek. Mert az életmód megválasztása a társadalom milyenségét is meghatározza. A társadalom életmódja az egyének és a családok életmódjának összességéből kerekedik ki. Ma is, holnap is.

Miképpen lehet az életmód megválasztását a jobb minőség irányába mozdítani? Az érdekek, föltételek, távlatok minél hitelesebb ábrázolásával, fölismertetésével elsősorban. Nem essünk abba a hibába, hogy kitalálunk valami eszményi életmódmintát, amit aztán zászlóként és normaként, lobogtatunk. Nincs egyetlen és üdvözítő szocialista életmódminta. Nem lehet, ne is legyen. Hiszen az adottságok, az igények különbözőnek mondjuk falun és városban, munkás és értelmiségi családban. Másrészt: itt is hadd érvényesüljön a jó irányú, ámde sokszínű, sokágú fejlődés elve.

A korszerű és a korszerűtlen, az előnyös és a hátrányos, végül a szocialista és a nem szocialista életmód határa valahol a bezárkózás és a nyitottság közt húzódik. Jelesül aköz, hogy az egyén és a család vagy csupán adok-veszek alapon fogyasztja a megtermelt javakat, vagy önként hozzájárul a javak bővített újratermeléséhez. Itt sem a nagy vállalkozáson múlik a dolog. Ha valaki szabad idejében hozzájárul a lakása körüli köztér szépítéséhez, már bővített újratermeli az egyszer megtermelt környezetet. Ha közéleti feladatot vállal, ugyanezt teszi a társadalmi környezettel. Ha megtakarított pénzéből arra is költ, hogy gyermekei szívesen választott, értelmes, közhazsnú pályára kerüljenek, saját nemzedéke bővített újratermelésben vesz részt.

Ezt a nyitottságot persze nyitott szemlélettel és módszerrel lehet mind vonzóbbá, általánosabbá tenni.

Székelyhídi Ágoston kongresszusi küldött

# Hasznosítják a tartalékokat

## Sótárolás és -csomagolás – folyamatos munka télen is

A mezőgazdasági üzemeket már az 1980. január 1-e óta bevezetett új gazdasági szabályozó rendszer arra ösztönözte, hogy tovább keressék a lehetőségét a bővített újraelmértékelés feltételei megteremtésének, a belső tartalékaik feltárolásának, hasznosításának. A mezőgazdaságban hasznosított ipari termékek (energia, műtrágya, növényvédőszer, ipari termékek) árai az év folyamán 20–25 százalékkal növekednek, de ilyen arányban nem emelkednek a mezőgazdasági termékek felvásárlási árai. Mindebből arra kellett következtetniük a vezetőknek, szakembereknek, hogy főleg a növénytermesztési ágazat eredménye mérséklődik, a fejlesztési források beszűkülnek, s hogy az 1980-as évben a fejlődés töretlenségének biztosítása nem lesz könnyű.

Szép András pártvezető-ségi titkárral, Kovács Imre elnökhelyettesével és Pék József főkönyvelővel arról beszélgetünk, hogy a hajdúházi Micsurin Termelőszövetkezetben hogyan sikerült kivédeni a megnövekedett költségekkel adódó jövedelemcsökkenést. Ugyanis az 1980. évre tervezett 20 millió forintos eredmény a termelőszövetkezetben megvalósult.

— Ez egyáltalán nem volt olyan könnyű — mondja az elnökhelyettes. — Főleg ha figyelembe vesszük, hogy a termelőszövetkezet közel 9 ezer hektár területének (melyből 6500 hektár a szántó) 60 százaléka a belvizvesztéssel terhes. Ha ehhez még hozzávesszük az elmúlt két-három év kedvezőtlen csapadékos időjárását, és az 1980. évben megnövekedett költségeket, meg kell állapítanunk, hogy az aggodalmunk az elmúlt évek elején jogosnak bizonyult.

Termelőszövetkezetünkben az energia, a fűtőolaj árának növekedése volt a leg súlyosabb, de nyilván az ipari termékek, illetve a műtrágya árának növekedése is fokozta nehézségeinket. Mindezeket mérlegelve arra a következtetésre kellett jutnunk, hogy az eredményes gazdálkodás érdekében az alaptevékenységünkön kívül

más, esetleg ipari jellegű munkát találjunk, amivel képesek leszünk ellensúlyozni az eredménykiesést.

— Hogyan segítette a gazdaságvezetés munkáját a termelőszövetkezet párttag-sága? — fordulok a termelőszövetkezet pártvezetőségének titkárához.

— 1980. január 25-én ötszövegtől párttaggyűlésen értékeltük az elmúlt öt év munkáját, és ezzel együtt elemeztük jelenlegi gazdasági nehézségeinket is. Kialakult az a közös véleményünk, hogy gazdasági döntéseinknél fokozni kell a felelősségteljes kockázatvállalást, ösztönözni az értelmes vállalkozói kedvet.

— Elsősorban ipari tevékenység megteremtésében láttuk a kiutat — mondja a főkönyvelő. — Azonban azt is tudtuk, hogy ez a tevékenység esetleg komoly beruházást igényel. A további lehetőségeket kutatva jutott eszünkbe, hogy néhány évvel ezelőtt mi már foglalkoztunk marhasó tárolásával. Kapcsolatba léptünk a COMPACT vállalattal, és felajánlottuk szolgáltatásainkat. A vállalat épp tárolási gondokkal küzdött. Egymásra találtunk.

— Ez azt is jelentette, hogy megtalálták azt a tevékenységet, amivel hozzájárulhatnak az eredménykiesés csökkentéséhez?

— Pontosan. Ugyanis a só tárolása nem igényelt beruházást, sőt lehetőséget adott, hogy kihasználjuk meglévő épületeinket, azokat a tanyákat, ahol viszonylag nagy hely van. A vasútállomásról elszállított só ezekben az épületekben zsákoljuk, majd a beton rakterületen (üzemi utak, placok stb.) fóliával védve tároljuk.

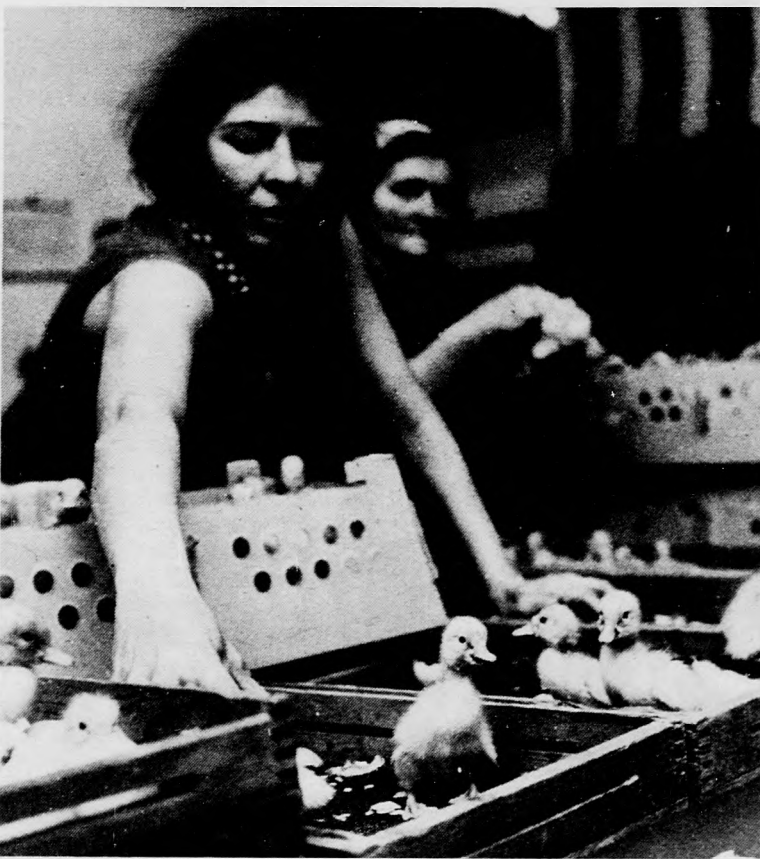
— Erdemes?

— Az utókalkuláció alapján megállapítható, hogy 20–25 százalékos nyereséggel tudjuk folytatni ezt a tevékenységet. És ha az 1981-es gazdasági évben megvalósul a tervezett 15 ezer tonna só tárolása (az elmúlt évben mindössze 3 ezer tonnát tároltunk), ez a szövetkezetnek 6–7 millió forintot jelent — fejezi be a főkönyvelő.

— A só tárolása nemcsak eredménynövelő jelentősége miatt hasznos, hanem azért is, mert lényegesen hozzájárult a munkaszervezés javításához. Nemcsak a meglévő épületeket hasznosítottuk. Javult a szállító járművek kihasználtsága, és ezzel együtt lehetővé vált, hogy télen is biztosítani tudjuk a dolgozóink állandó és folyamatos foglalkoztatását. És termelőszövetkezetünk ötszövegtől párttaggyűlésen többek között ezeket a feladatokat is a megoldandók közé soroltuk — summázza végül beszélgetésünk lényegét Szép András, a pártvezetőség titkára.

T. É.

## KIKELTEK A KISKACSAK



A Balatoni Halgazdaság nagytráti területében a napokban kikeltek a kiskacsák. Ebben az évben négyszázhuszonezer kacsatojás kikelését tervezik.

(MTI-fotó: Gyertyás László felvétele — KS)

Vasárnap gyönyörű idő volt. Városi ember ilyenkor csak egyet tehet: kisért az első keze ügyébe eső erdőbe. Szó sincs arról, hogy lebecsülésként ember által teremtett, másodlagos természet szépségeit, értékeit. Csak meguntuk a téli ingázást a lakás és a munkahely között.

Szegények! Őket már elkapta a civilizáció, száz méterre sem hagyják ott a „biztonságot” jelentő gépkocsit. Bennük van a lelki merészség hiánya, valamiféle atavisztikus félelem az ismeretlen, szokatlan világtól, amit ez a védtelen téli erdő nekik jelent. Legszívesebben panoptikumba mennének. „Itt láthatók az erdő jellegzetes alkotórészei, a fa, a virág, a fű, a galamb. Majdnem olyan, mint az életben. Csak tessék!” Plasztikusabb, mint a fotó, hátrahátról forgatott természeti képeskönyv, de nem olyan borzongató, mint a valódi. Itt kint meg lehet hűlni, elbotolhat az ember egy faágban, és az fáj. Meg lehet riadni egy felpattanó nyúlától, és az kellemetlen. „Talán mehetnénk is, anyukám, meg kell főznie a paprikás csirkét. Meg hadd nézzék a gyerekek a délelőtti tévéműsort.”

Nekem a délelőtti legnagyobb csodája egy hosszú, kidőlt, mohával borított fatörzs volt. Vastag, bárszerű tapintású, melyzöld fenn fenn, mint egy szőnyeg. Armada (a véletlenek furcsa játékaként megint egy spanyol armada, bár ez most nem hajóhad) parancsban szabályozza, ki mikor mit csináljon. Tiszta, világos

li, de majd nemsokára tavasz lesz! Anyukám, ha fáradt, húzd fel nyugodtan az ablakot, de ha nem, szívd csak a levegőt.”

Nekem viszont semmi kedvem motorozni hallgatni, Lada-búzt szívni, továbbmegyünk hát, bentebb az erdőbe.

Szegények! Őket már elkapta a civilizáció, száz méterre sem hagyják ott a „biztonságot” jelentő gépkocsit. Bennük van a lelki merészség hiánya, valamiféle atavisztikus félelem az ismeretlen, szokatlan világtól, amit ez a védtelen téli erdő nekik jelent. Legszívesebben panoptikumba mennének. „Itt láthatók az erdő jellegzetes alkotórészei, a fa, a virág, a fű, a galamb. Majdnem olyan, mint az életben. Csak tessék!” Plasztikusabb, mint a fotó, hátrahátról forgatott természeti képeskönyv, de nem olyan borzongató, mint a valódi. Itt kint meg lehet hűlni, elbotolhat az ember egy faágban, és az fáj. Meg lehet riadni egy felpattanó nyúlától, és az kellemetlen. „Talán mehetnénk is, anyukám, meg kell főznie a paprikás csirkét. Meg hadd nézzék a gyerekek a délelőtti tévéműsort.”

Nekem a délelőtti legnagyobb csodája egy hosszú, kidőlt, mohával borított fatörzs volt. Vastag, bárszerű tapintású, melyzöld fenn fenn, mint egy szőnyeg. Armada (a véletlenek furcsa játékaként megint egy spanyol armada, bár ez most nem hajóhad) parancsban szabályozza, ki mikor mit csináljon. Tiszta, világos

rendjéből szinte zeng az élet. Az erdő demokratikus intézmény. Önálló, szabad társulás, bárki megkeresheti benne a helyét, ha nem borítja fel az egyensúlyt. Minden élőlénynek, fűcsomónak és rovarnak megvan a maga tere, melléje és mellője megkülönböztet. Majd táplálkozik, és új egyedekkel szaporítja az élővilágot. Most már mind arra vár, hogy járlandóan a föld, aztán hirtelen füves területtel lesz teli a levegő, zöngés támad, és minden felgyorsulva pereg az ős végéig.

MOHA

Az életnek ez a mély ritmusa kitorolhatatlanul benne marad nemcsak az ember tüdejében, zsigereiben, de gondolataiban is. Pedig már a tévé előtt ülök, valamikor este, és nézegetem a hét eseményeit. Politikai eseményeit, tegyük hozzá.

Az nem minősül (újabb) gyakorlatunk szerint) eseménynek, hogy lassan közeleg a tavasz. Az már igen, hogy Mr. Reagan és Thatcher asszony kételkedés nélkül feszülnek bele a világpolitikába. Spanyolországok győzik meg magukat arról, hogy a demokrácia egyetlen eredménye az ösztársadalmi szájáratás. Még olyanok is beleszólnak az állam életébe, akik nem képesek szép elvágólagosan végiggondolni a dolgokat. Spanyolország akkora ritkán áll meg a lejtőn, amikor ragyog majd fenn az igazi fénye, ha az Armada (a véletlenek furcsa játékaként megint egy spanyol armada, bár ez most nem hajóhad) parancsban szabályozza, ki mikor mit csináljon. Tiszta, világos

diktatúrával segítenek elő az egyes vonalúknak hitt fejlődést. Be a börtönbe minden nagygyűléssel, aztán nem is kell más, legfeljebb a jelenleginél diszesebb váltojt...

Van egy olyan erősödő gyanúm, hogy e lelki szegényeknek, „világpolitikusoknak” hiányzik az életből az erdő. Én adnék nekik egy jó kis diktatúrát. Első parancs: mindenki köteles egy héten legalább egyszer kimeni egy napra az erdőbe. Hogy érezze, mennyire esetleges az ember e hatalmas vegetációval szemben. Hogy alkalmá legyen belátni: minden erőszkak gondolat, különösen ha tetté fajul, hamarabb elhal, mint az élet sűrű áramlása.

A nap, a fák, a zöld növények közömbösek. De jóindulatúan. Nem ők akarunk bennünket elpusztítani. Egyetlen öreg tölgyfa sem terrorizálja a belőle élő madarakat, rovarokat, az alatta cseperedő füveket. S ha már kidőlt is, még szögél, míg végleg el nem tűnik. Azt, hogy így átúdul testén az élet, természetességnek veszi, nem lázadzik. Nem akarja a világot racionalizálni: hogy a füvek négyzetesen nőjenek, a madarak kizárólag libasorban közeledjenek, a róka ezakt pontossággal délben harapja át a fajdkakas nyakát.

Az emberi ráció a természetben találja meg — nem ellenfelét, arra ott van ő maga, hanem — azt az elenpontot, mely a csak racionálisan tervezett világot kiforgatja sarkaitól, megintgatja a belé vetett vakhatat. Fektessük néha forró gondolatoktól, világmegváltástól lázas fejünk egy mohom fátörzsre, és hallgassuk meg azt, amit ő mond!

Szilágyi Gábor

(MTI-fotó: Friedmann Endre felvétele — KS)

# Gyorsan megtérülő beruházás

## 800 MILLIÓ FORINT TALAJJAVÍTÁSRA

1

Mondjuk csak ki a nevén: talajjavítás így magyarosan. Mert egyébként meliorációnak hívják.

Mi ad okot Hajdú-Bihar megyében az emlegetésére? Elsősorban az, hogy a Berettyó-Körös vidéke és a HAGE (a Hajdúsági Agrár-ipari Egyesülés) gazdasági tevékenységei még nem vették ki a részüket ekkora, vissza nem térítendő összegből.)

Van aztán egy nyomosabb ok a talajjavítás föllemegetésére. 1980. március 26-tól a Hajdúszoboszlói Állami Gazdaság a gesztora a Kelet-tiszántúli Talajjavító Főmérnökségnek. Már a szakbizottság is megalakult. Elnöke dr. Kiss Imre, az állami gazdaság igazgatója, a térségek, tájegységek talajjavításának a híve. Hogy mi lett a főmérnökségekkel, arra nagyon egyszerűen válaszol:

— A csapat régi, csupán a mező új. Az átszervezés nem bontotta meg a főmérnökségeket, társulással szervezöttek, hogy tájegységenként rugalmasabban tevékenykedjenek. A törés nélküli átszerveződést, az állami gazdasághoz való tartozást talán az világítja meg leginkább, hogy önelmszámoló üzemegységnek tekintjük a volt kelet-tiszántúli főmérnökséget. Dolgozó az állami gazdaságtól illetményföldet kapnak. A gesztori cím azt jelenti, hogy az állami vagyont a szoboszlói, a debreceni, a hajdúnánási, a hortobágyi és a Szamos menti állami gazdaságok között hatvan- és tizszázalékos arányban szétírták. A szoboszlói állami gazdaságra hárult a vagyont hatvan százaléka.

Dr. Kiss Imre szavaiban se aggodalom, se különösebb öröm. Az objektivitások embere. Az első évről „kimertem” szól, hiszen a feladatok már szét vannak mérve.

— Nádudvaron és Nagyhegyesen az ötödik ötéves tervből áthúzódnak a munka. Földesen, Kabán 1981 a kezdés éve. A hajdúszoboszlói Vörös Lobogó Termelőszövetkezetben is az.

A talajjavító szakbizottság elnöke ugyanilyen rendű feladatnak tartja a nyírségbeli lápi mészsap-kitermelést, de azt is, hogy dolgozóik 170 lakókocsija megújult. Négyeszetesre bővítették a kocsikat. (Nem a kocsik terfogata nőtt meg.) Eddig nyolcan laktak Szabolcsban, Csongrádban, Borsodban, Hevesben s Hajdú-Biharban is a bódéknak elkeresztelt, szántóföldek mellett állomásozó „lakásokat”.

— Mi az, ami gond? — vetem föl dr. Kiss Imrénél a nyilvánvaló kérdést.

— A folyamatos munka — válaszol rá gondolkodás nélkül, asztala mögött. S nem tudni, hogy lehetetlen-e a ta-

lajjavítás szemüvegén nézve, amit a mezőgazdaságtól kíván.

— A velünk dolgozó termelőszövetkezetek úgy segítenek elő a mi dolgainkat, ha már májusban, júniusban fölszabadítanak számunkra kijelölt földjeiket.

— Mi lesz a kabai cukorgyár mészsapjával? — jut eszembe.

— A cukorgyári mészsap kétévi ülepedés után a mezőgazdaság. A cukorrépa-termelő gazdaságokba jut visz-sza a terméseredmények arányában s egyéb megfontolások szerint.

Dr. Kiss Imre a jelenlegi gépállományból máris megemlíti egyet. A lézerrel irányítható Hötöt. Dolgozhat a legelőterebben éjszakában is. Tízmillió forint az ára, de megtérül. Mint ahogy a talajjavításra fordított összegek is megtérülnek.

2

Nem olyan messze a Kelet-főcsatornától, a 33-as fűt mentén, a balmazújvárosi útkereszteződésnél tavasszal, ha végigtekintett az ember a szántókon, csak a csillogó víztengert láthatta. Evről évre. Most azonban fekete földvonulatokra váltott a látvány, néhol sárgára. Kilyukasztott (perforált) műanyag csövek körbetekert kigyó azok a sárga halmok. A félig kész beruházás jól mutatja, mi történt itt. De mondja el hozzáértő: Gyöngyösi Géza, a Vörös Október főigazgatója.

— Ez a második ütem.

— S az első?

— A kémiai talajjavítást, az ütrendezéseket foglalta magába.

— Hány hektáros az alácsövezett tábla?

— Hatvan. A környék legmélyebben fekvő része, síkvidéken olyan, mint a völgy. Nem véletlenül futott rá a víz. Öt-hat hektár terméskünk favaly itt teljesen elpusztult. Tizenkilenc hektárt pedig részlegesen sújtott a vízkár. Nem a szivattyúk teljesítményétől és számtól függ már, hogy milyen rövid idő alatt szabadítjuk fel a táblát. A főleges víz gravitációs úton tűnik el a kitesztított övcsatornába. A drének azonban (ha akarjuk) hozhatják is az éltető elemet. Rajtuk keresztül öntözhetünk, de még a talajvízszintet is szabályozhatjuk.

— Elmondhatjuk-e, hogy a leggyorsabban megtérülő beruházás?

— Nyugodt lélekkel, hiszen ezen a jó termőtalajon nem ötven mázsákat fogunk tengeriből „összevadászni”. Ötszáz mázsá répat kell hozniuk az ilyen földeknek.

Szalai Csaba

## A (FILM) KOCKA EL VAN VETVE



A felszabadulás utáni magyar filmtörténetről ötször harmincperces vetélkedő műsort rendez a televízió, melynek Egri János a műsorvezetője. Az adás rendezője Bán Róbert, szerkesztője Sebő Ágnes. Az első vetélkedő meghívott meghívott Makk Károly rendező és Lenárt István, az MTV igazgatóhelyettese.

A képen: a vetélkedő résztvevői.

(MTI-fotó: Friedmann Endre felvétele — KS)

# HU

TAG. A haro jelent. Híre, t A szülők bü ják, ha gyerek Tóth Árpád jár. A Béke út mater” Debrec középiskolája. dik tanévet r hét, iskolatör szavalóverseny kultúrműsor, a Talán ez a Ki tudná miért Tóth Ártézmény névad költő a koráb realiskola név Fazekas Mihá ban diákoskod relief, emitt emlékéit.

— Az új köz zépfokú oktató vedett igény ötvenes évek ben — emléks gimnáziumala nyeire Polgár kézműves igá Csonkai Gir váltak a fiúos új szervező. gimnáziumot, hogyanem a n tunk: a Csokeleti szárnyá megyei Ped képző Intézet az első tan tember első tályal, körü kal és huszó gussal.

Ma egy-egy négy párhu van, s a tíze hatszáznegyve nul. Többer nai Gimnázium lyában! Lega főt számlál csoport, ho létszám 32— nagy belső z rencsére, em mény, hogy veket, a tago kat és elsőbe kát ügynevez táásban oktat

Mi minder szonót év sor dor avatott ké az iskolatört tanévtől k kényt vet r irányításába pedig az új került. Akko talabb gimn országbán.

— 1958-ba Béke útja 26 Lorántffy Z képző épüle könnyű a iskolához, oktatási inte kott debrec nem akarta hirtelen me ziumot. Em vidéki diák iskolákból technikumi jelentkeztek mert hagyó kezdtünk, molnunk a ségeivel nyúlhattunk. Az 1961-e törvény s alapján ado tantervnek, egységessé v képzés, létv tok. A mi i ni Szécheny az országba megbízatás zésre. Saját tás jött létv gimnáziuma suth az ide fizika, a Fa tika, a TAC és a kémia gyobb óras tását vállal

Régi és t a régi épül szárny ép helyiséget ket, szertá gimnázium tály volt 10 tanítottak Színpad he a helyiség teszi a sze tást, a fa képzést.

Kurta gimnázium Az ének remből zo iskola „ö

# HUSZONÖT TANÉV

## A legfiatalabb debreceni gimnázium

TÁG. A három betű rangot jelent. Híre, tekintélye van. A szülők büszkén újságolják, ha gyerekük a debreceni Tóth Árpád Gimnáziumba jár. A Béke útján levő „alma mater” Debrecen legfiatalabb középiskolája. A huszonötödik tanévet most jubileumi hét, iskolatörténeti kiállítás, szavalóverseny, számos egyéb kultúrműsor, ankét köszönti. Talán ez a riport is.

Ki tudná megmondani, miért Tóth Árpád lett az intézmény névadója? Hiszen a költő a korábban Állami Főreáliskola néven működött Fazekas Mihály Gimnáziumban diákoskodott. Ott portrérelief, emitt mellszobor őrizi emlékét.

— Az új középiskolát a közép-fokú oktatás iránt megnövekedett igény hozta létre az ötvenes évek második felében — emlékszik vissza a gimnáziumalapítás körülményeire Polgár Sándor, az intézmény igazgatója. — A Csokonai Gimnáziumból kiváltak a fiúosztályok, és ezek új szervezésű, homogén fiúgimnáziumot alkottak. Majd, hogy nem a nulláról induljunk: a Csokonai Gimnázium keleti szárnyában, a mostani megyei Pedagógus Továbbképző Intézet helyén kezdtük az első tanévet 1956. szeptember elsején. Kilenc osztállyal, körülbelül 270 diákkal és huszonhárom pedagógussal.

Ma egy-egy évfolyamon négy párhuzamos osztály van, s a tizenhat osztályban hatszáznegyven növendék tanul. Többen, mint a Csokonai Gimnázium húsz osztályában! Legalább negyvenkét főt számlál minden tanulócsoporthoz, holott az optimális létszám 32–36 között van. A nagy belső zsúfoltságon, szerencsére, nyílt az a körülmény, hogy az idegen nyelveket, a tagozatos tantárgyakat és elsősorban a matematikát úgynevezett csoportbontásban oktatják.

\*\*\*

Mi minden történet a huszonöt év során? Polgár Sándor avatott krónikása lehetne az iskolatörténetnek: az első tanévtől igazgatóhelyettesként vett részt az intézmény irányításában, 1957 őszétől pedig az új középiskola élére került. Akkor ő volt a legfiatalabb gimnáziumigazgató az országban.

— 1958-ban kerültünk a Béke útja 26. szám alá, a volt Lorántffy Zsuzsanna Tanítóképző épületébe. Nem volt könnyű a kezdet: a patinás iskolához, régi közép-fokú oktatási intézményekhez szokott debreceni közvélemény nem akarta elfogadni ezt a hirtelen megszületett gimnáziumot. Emlékszem, zömmel vidéki diákok, illetve a más iskolából kimaradók, a technikumokból kisorultak jelentkeztek hozzánk. De mert hagyományok nélkül kezdtünk, nem kellett számolnunk a tradíciók kötöttségeivel sem, bátrabban nyúlhattunk új formákhoz.

Az 1961-es iskolareformtörvény szocialista elvek alapján adott új tartalmat a tantervnek, országsszerű egységessé vált a gimnáziumi képzés, létrejöttek a tagozatok. A mi iskolánk (a soproni Széchenyi Gimnáziummal) az országban elsőként kapott megbízást a tagozatos képzésre. Sajátos munkamegosztás jött létre akkor Debrecen gimnáziumai között: a Kosuth az idegen nyelvek és a fizika, a Fazekas a matematika, a TÁG pedig a biológia és a kémia intenzívben, nagyobb óraszámúban való oktatását vállalta fel.

Régi és új egymás mellett: a régi épülethez 1972-ben új szárny épült. Ezzel kilenc helyiséget — szaktantermeket, szertárakat — nyert a gimnázium. Azelőtt 27 osztály volt 16 tanteremben, sőt tanítottak az egykori Dongó Színpad helyiségében is. Ma a helyiséghálózat lehetővé teszi a szaktantermi oktatást, a fakultatív rendszerű képzést.

Kurta kórséta a jubiláló gimnáziumban. Az ének-zene szaktanteremből zongoraszó hallik: az iskola „őregdiákja”, a most



Pillanatkép az ének-zene szaktanteremből

szaktanárt helyettesítő Szilvási Zsolt hangszere kísérő a III. A osztály éneklő diákjai. A szomszéd helyiségben a stúdió. Az iskolarádió sora következő híradásának összeállításán három harmadikos — Husi Mária, Herdliczka Éva és Szilágyi Sándor — fáradozik. Kattan a fényképezőgép a kémia előadóban is: itt a másodikosok készítenek elő a kellekiket egy kísérlethez. Tanáruk, dr. Kónya Józsefné most várja a szakközépiskolásoknak írott új kémiakönyvének megjelenését. Másik munkája — a gimnáziumok második osztályai számára készült tankönyv szeretlen kémiával foglalkozó fejezete — jövőre kerül a diákok kezébe. És ha már a tankönyvirásnál tartunk, ne hagyjuk említés nélkül, hogy itt készül az ország gimnáziumainak új tankönyvkönyve is, szerzője dr. Némethné Horváth Margit.

A tantestületben 44 pedagógus dolgozik. Az ő érdemük is, hogy a fiatal debreceni gimnáziumból — tíz tantárgyban bizonyulva legjobbnak — eddig százötven diák jutott be az országos tanulmányi verseny döntőjébe.

S mert fiatal az iskola, miért ne szólnának róla fiatal tanárai? A 27 esztendő *Lazarovits Csilla* orosz és angol tanít: — Magam is ide jártam középiskolába, a tizenötödik évfolyamot még diákként érttem meg. Akkor mintha nagyobb lett volna az összetartás; most celtudatosabbak és ezért elfoglatabbak is a diákok. Túlterheltek? Vagy nem tudják kellőképpen megszervezni az idejüket? Nehéz erre felelni. Az viszont határozottan érezhető, hogy jól felkészült és igényes pedagógusok foglalkoznak körülöttem — persze nem holmi olcsó népszerűsége, hanem a tanár—diák kapcsolat közvetlenségére építve.

*Juhász Judit* a tantestület legfiatalabb tagja: egyidős a gimnáziummal. — Eddig egy ipari nagyüzemben hasznosítottam a nyelvtudásomat. Mindössze három hónapja vagyok a gimnáziumban, de jól érzem magam. Közvetlen kartársaim, az idegen nyelvi munkák között, az idegen nyelvek és a matematika, a fizika, a Fazekas a matematika, a TÁG pedig a biológia és a kémia intenzívben, nagyobb óraszámúban való oktatását vállalta fel.

Régi és új egymás mellett: a régi épülethez 1972-ben új szárny épült. Ezzel kilenc helyiséget — szaktantermeket, szertárakat — nyert a gimnázium. Azelőtt 27 osztály volt 16 tanteremben, sőt tanítottak az egykori Dongó Színpad helyiségében is. Ma a helyiséghálózat lehetővé teszi a szaktantermi oktatást, a fakultatív rendszerű képzést.

Kurta kórséta a jubiláló gimnáziumban. Az ének-zene szaktanteremből zongoraszó hallik: az iskola „őregdiákja”, a most

szaktanárt helyettesítő Szilvási Zsolt hangszere kísérő a III. A osztály éneklő diákjai. A szomszéd helyiségben a stúdió. Az iskolarádió sora következő híradásának összeállításán három harmadikos — Husi Mária, Herdliczka Éva és Szilágyi Sándor — fáradozik. Kattan a fényképezőgép a kémia előadóban is: itt a másodikosok készítenek elő a kellekiket egy kísérlethez. Tanáruk, dr. Kónya Józsefné most várja a szakközépiskolásoknak írott új kémiakönyvének megjelenését. Másik munkája — a gimnáziumok második osztályai számára készült tankönyv szeretlen kémiával foglalkozó fejezete — jövőre kerül a diákok kezébe. És ha már a tankönyvirásnál tartunk, ne hagyjuk említés nélkül, hogy itt készül az ország gimnáziumainak új tankönyvkönyve is, szerzője dr. Némethné Horváth Margit.

A tantestületben 44 pedagógus dolgozik. Az ő érdemük is, hogy a fiatal debreceni gimnáziumból — tíz tantárgyban bizonyulva legjobbnak — eddig százötven diák jutott be az országos tanulmányi verseny döntőjébe.

S mert fiatal az iskola, miért ne szólnának róla fiatal tanárai? A 27 esztendő *Lazarovits Csilla* orosz és angol tanít: — Magam is ide jártam középiskolába, a tizenötödik évfolyamot még diákként érttem meg. Akkor mintha nagyobb lett volna az összetartás; most celtudatosabbak és ezért elfoglatabbak is a diákok. Túlterheltek? Vagy nem tudják kellőképpen megszervezni az idejüket? Nehéz erre felelni. Az viszont határozottan érezhető, hogy jól felkészült és igényes pedagógusok foglalkoznak körülöttem — persze nem holmi olcsó népszerűsége, hanem a tanár—diák kapcsolat közvetlenségére építve.

*Juhász Judit* a tantestület legfiatalabb tagja: egyidős a gimnáziummal. — Eddig egy ipari nagyüzemben hasznosítottam a nyelvtudásomat. Mindössze három hónapja vagyok a gimnáziumban, de jól érzem magam. Közvetlen kartársaim, az idegen nyelvi munkák között, az idegen nyelvek és a matematika, a fizika, a Fazekas a matematika, a TÁG pedig a biológia és a kémia intenzívben, nagyobb óraszámúban való oktatását vállalta fel.

Régi és új egymás mellett: a régi épülethez 1972-ben új szárny épült. Ezzel kilenc helyiséget — szaktantermeket, szertárakat — nyert a gimnázium. Azelőtt 27 osztály volt 16 tanteremben, sőt tanítottak az egykori Dongó Színpad helyiségében is. Ma a helyiséghálózat lehetővé teszi a szaktantermi oktatást, a fakultatív rendszerű képzést.

galmozott így —, hogy a tanárok itt nem hisznek a (sokszor hangoztatott) kifejezés) „gyöngye gyerekanyag” meglétében. Ehelyett azt tartják, hogy minden fiatalban van valamilyen érték, ezt kell megtalálni, kibontakoztatni. S akkor a mélyül közepes képességű gárdából is ragogó tehetségek hozhatók felszínre. Igazolják ezt a volt TÁG-osok vélekedéseinek kivül a statisztikai mutatók, a továbbtanulásra, a felvételiire vonatkozó adatok is.

Juhani Nagy János

# A gúny éles fegyverével

## SAJDIK FERENC KARIKATÚRÁINAK KIÁLLÍTÁSÁRÓL

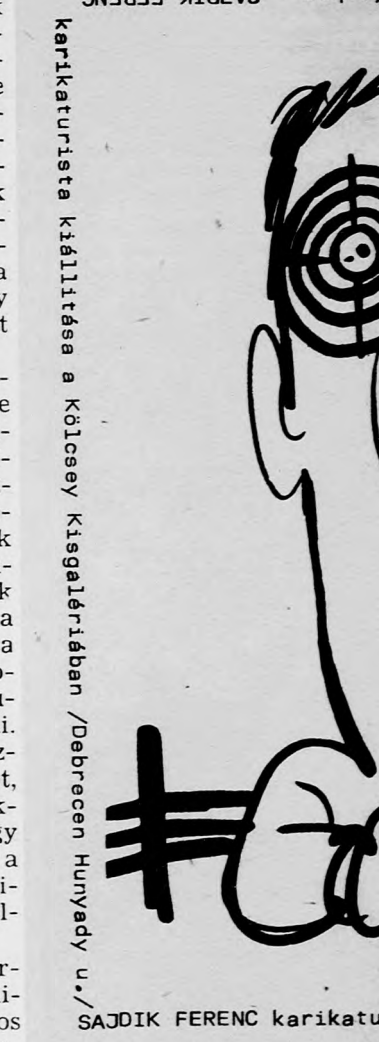
A Kölcsy Kisgalériában március 1-én nyitották meg Sajdik Ferenc karikatúráinak kiállítását. A Ludas Matyiból jól ismert éles tollú rajzoló, a Móra kiadó gyermekkönyveinek illusztrátora ez alkalommal is áttekintést adott széles skálájú humoráról, gyarlóságait gyönyöly figuráiról, perszonalifikált madarairól, lovakról, Alfréd Hitchcockot is idéző tömegjeleneteiről. De egy-egy rajza az arról is árulkodik, hogy a karikatúristának csak látszólag könnyű a dolga, hiszen neki is meg kell küzdenie az emberek önzésével, rosszindulatával, kapzsiságával. Az abszurdumig vitt jelenetek vagy a már ideogramokig leegyszerűsített vonalak, formák nagy lényeglátó erőre mutatnak. Sok rajzán azonban a mérhetetlenül felnagyított orrok ismétlődése modorosnak tűnik, a torzításnak ilyen végtelenségig vitt mértékére, csaknem rendszeresen, aligha van szüksége a rajzolóknak, mert némely esetben magát a kifejezést teszi felismerhetetlenné.

Műveinek összképe azonban emelkedett szemléletre mutat. Hamarosan megvilágosodik előttünk nemcsak világnézete, hanem alkotó eszközeinek a módszere is. Lapjain nemcsak a mostani idők problémái sorakoznak fel hanem általános emberi hibák is: a góg, a nagyképszerűség, a naiv és értelmetlen figurák, a divat megszállottjai, a modern életet túlhajszoló típusok s a szenvedélyek rabjai. A meztelen lényeket hámozza ki, lerántja az álarcot, hogy láttasson. Nevetve oktat, gúnyol, mert tudja, hogy a gúny hatalmas fegyver a karikatúrista kezében. A ki-gúnyolt ember könnyen elveszti biztonságát.

Sajdik fölényes és könyörtelen. Rámutat áldozata hibáira, s feltárja azok titkos rugóit. Éberén szimatoló „kopó”, gúnyoló moralista, ke-

juttatják a háborús bűnösök jellegzetes védekezését, hogy ők „mindent parancsra tettek”. „En a pszichikai ráhatás híve vagyok” — hangoztatja az egyik kinzó „munkája” közben. A szex és az optimizmus is megcsillan a karikatúrákon.

Dr. Tóth Ervin



Megnyitó március 1-én 11 órakor. SAJDIK FERENC karikatúrista kiállítása a Kölcsy Kisgalériában /Debrecen, Hunyady u. 1-3./ 1981. március 1 - április 5. Kicsalériában /Debrecen, Hunyady u. 1-3./ 1981. március 1 - április 5. SAJDIK FERENC karikatúrista kiállítása a Kölcsy Kisgalériában /Debrecen, Hunyady u. 1-3./ 1981. március 1 - április 5.

# KÉPERNYŐ

## I. HORVÁTÉK

Csáth Gézaról — valljuk be őszintén — nem sokat tud a magyar olvasói közvélemény. Személye is, munkássága is csak lexikoni adat. Közlebbit és többet csak talán a szűk szakmai érdeklődés őriz az utókornak. Illetve történetnek renghagyó fordulatok. Mint például az, hogy a televízió bemutat egy drámát, s abból és amögött feldereng, hogy irodalmunkban hány és hány eltemetett név, be nem futott pálya hagyott felkiáltójelet maga után. A Csáth Gézáé különösen is elmélyítve és beárnyékolva az írást az élet tragikus fordulataival.

Utólag persze a művek öntörvénye szerint minden más mellékessé válik. A kábítószerv-élvezés ugyanúgy, mint a feleség-vagy az öngyilkosság. Marad az, ami az idő rostáján fennakad.

*S Horváték?* Minden bizonyval. Sejtéseivel, árnyalataival s azzal a többlettel, ami a téma szokványát önállóvá teszi. A Horváték ugyan is látszatra egyszerű és önmagában véve nem több a világirodalom nagy alap-sémái egyikénél. Amiben mégis más, amiben mégis eredeti, az a következetesség. Az emberi minőség lényegéhez, a szuverenitáshoz, az egyéniség méltóságához. S ez fényt ad a szokványak, keménységét a jellemek viaszfelületének.

Csáth Géza drámájában az irodalmi értéknel is van egy fontosabb személyiségű. A főhős etikai következetessége. S ez az esendőség értékrendje közt, a kétes társadalmi felszín színösujtása alatt nem kicsiség. Sőt, erkölcsi bátorság az író magatartását

s következetességét fémjelvezve. Mert idézzük csak emlékeztünkbe: Magyarország a feudalizmus, illetve az abból következő szemléletmód szinte a csongt beette magát. A stupidságban, az úrhatnomságban, a rongygrázásban. S különösen is a periferiákon, ahol — Kosztolányit idézve — „minden borus, bús, beteg, lomha”, s még az egymást szerető, egymásra utalt embereket is megmérgezi a környezet romlott levegője.

A dráma befejezésének kemény és szigorú felütése nemcsak írói magatartás, de ítélet is. Igaz, visszafogott ítélet, de valami szenvedély mégiscsak ott parázslak az emberi méltóságot és esélyt példázva. S ebben a rendező (Léner Péter) s a két főszereplő (Balázsovits Lajos, Takács Kati) mindvégig következetes.

## 2. NŐK A KÉPERNYŐN

A Hét, mióta Hajdú János „főszerkeszti”, igazalmasabb lett. Gyanítom, ebben a műsorvezetőnek (szintén Hajdú János) ugyanannyi a szerepe, mint a főszerkesztőnek. Legnagyobb érdeme, hogy egyensúlyt teremt a világ és hazánk dolgaiban. S azon túl (vagy aközben) a lényegre összpontosít. Amit mond, s amiről beszél: közérdekű. Oda kell figyelni rá.

Legutóbb a nemzetközi nőnapról is volt érdekes közölnivalója. Ha némi túlzással is, de költőien fogalmazott. „Hazánk — a szép lányok és fardt asszonyok országa.” A megállapítással felesleges vitatkozni. Továbbgondolni azonban mindenképpen ér-

demés. Erre talán maga az esemény is kötelez.

Néhány sztereotípiát sajnálatosan és sajátságosan meggyökerezett a közgondolkodásunkban. Ha a másik nemről beszélünk, úgy vagyunk, mint az egy-szeri táncos, aki mindig csak a kályha mellől tudott elindulni. Szóval: mi mindig azt mondjuk, hogy baj van a női egyenjogúsággal. Ez a meghatározó, és további sablonjainkat ehhez szabjuk. Meggyőződésünk, bizonyos formális mutatóknak az egyenjogúsághoz — legalábbis nálunk — semmi köze. Annak például, hogy a férj takarít-e otthon, hogy a háztartás gondjaitól ki hogyan veszi ki a részét, hogy a vezetők hány százaléka nő.

Az egyenjogúság mentalitási kérdése. Nem intézményes, hanem személyes szerint. Tudniillik a társadalmi elvek azonos értékrendeket állítanak. Nem tesznek különbséget, s ha a gyakorlat mégis torzul ott valaki vagy valakik a hibásak. S aztán: a nemek biológiai valósága sajátosság munkamegosztást ír elő. Ezen pedig nehéz változtatni. Ha valaki családát alapít, ha vállalja az azzal járó érzelmi és anyagi felelősségeket, akkor felesleges meditatálnia, hogy ha én otthon maradok, lemaradok; ha három vagy hat évig gyeselem vagyok, oda a szakmai karrierem. Ne tünjék profánágnak: a családvállalás csapattunka. A jövőre való szövetkezés, s akárhogy, akármint, ott és akkor már az új generáció érdekei a meghatározóak. S ha ebben nem tudunk közös nevezőre jutni, nemcsak a mi szuverenitásunk, de a jövőendő lehetőségünk is sérülnek.

Amikor az egyenjogúság értelmezésében elmarasztaljuk magunkat — akar-

juk, nem akarjuk —, amolyan kollektív férfi-lelkismeretfurdalást érünk. Az erősebb nem — képes értékű minősítés — önzését, holott nem biztos, hogy a gond ebből adódik. Mindenesetre Hajdú János beszélgető partnerei — magas beosztású vezetők — némileg azt engedték sejtetni, hogy a női egyenjogúságra a férfiak vetnek árnyékot. Pedig az általános, sőt már-már a társadalmi igazság mégiscsak az, amit a fiatal szöveg fogalmazott meg: nálunk — jelentette ki — köztársaság van. De ha dönteni kell, én döntök.

Mit tehetünk? Tudjuk, hogy még a kétszemélyes köztársaságban is az egyik vezet. S legtöbbször nem a férfi.

## 3. KÖZISMERT TÉNYEZŐ

Vasárnap este ki ne néz meg egy jó krimi? Sőt még rosszat is — bár ez csak utólag derül ki. Illetve a legújabb Derrick-sorozatban már mindjárt az elején. Az ismeretlen tényező ugyanis addig maradt ismeretlen, amíg a gyilkosság, a gyilkosság fel-felvezése meg nem történt. Onnan már csak az volt vagy az lehetett szórakoztató, hogy a rendőrség mikor jön rá a legatlánszóbb és legbanálisabb trükkre.

Általában és legtöbbször — jogosan — a krimi nem tartjuk a köznevelés patinás műfajának. A televízió viszont nem lehet meg nélküle, bár nem hiszem, hogy még a Derrick-sorozatban is ne volna érdekesebb, szellemesebb, színvonalasabb. Pláne vasárnap estére.

Boda István

## VETVE



ről ötször harvizio, melynek megihivott ven- az MTV igaz-

Már hírül a... nőt cselgáncs... 14. és 17. közi... sportcsarnokba... tinensviadal g... igényel. Ezzel k... ülést kedden... vezető bizottság... lo, a megyei sp... Magyar Cselgá... Deszót és főtü... ugyancsak tisz... seny szervező... A megbeszél... zottság körébe... bizottságok... egészségügyi, s... (stb) feladatair... foglalkozott a... felhívta a szer... hogy apróleke... gyemmel kés... ságot, hogy a... le. Európa-szert... meg a cselgánc...

### Előnyös áron és nagy engedménnyel vásárolhat a

## BIZOMÁNYI ÁRUHÁZBAN

írógépeket, hálósákokat, ónix és réz ajándék-tárgyakat, női cipőket, szandálokat, férficipőket és egyéb ruházati cikkeket

DEBRECEN, SIMONFFY UTCA 1 C



A Debreceni Köznevelési Vállalat azonnali belépéssel felvételre keres közműves, festő, bádgos, tetőfedő, acs szakmunkásokat, valamint ebéd-felelősöket és takarítónőket. Jelentkezés: Monostorpályi út 9-11. sz.

A DEASZ cipőgyártó üzemébe alja-előkészítő szak-, betanított és segédmunkásokat felvesz egy műszakos foglalkoztatással. Jelentkezés Debrecen, Monostorpályi út 11. sz., üzemevezetőnél.

A MAGEV kelet-magyarországi alközpontja - Debrecen, Hatvan utca 58. szám alatt - felvételre keres szakképzett gyengéramú hídarásttechnikai, erőáramú áru-forgalmi előadókat, gépi számlázó, műszaki anyagismerettel rendelkező árukielőt és raktáro-szókat.

A H-B. m-i Állatforgalmi és Húsipari Vállalat felvételre keres elvezető szakmunkásokat, valamint rendelkező dolgozókat. Jelentkezés a vállalat munkaiügyi osztályán, Debrecen, Vágóhid utca 9. szám.

A Debreceni Kézművesek Állami Vállalata azonnali belépéssel felvételre keres közműves, festő, bádgos, tetőfedő, acs szakmunkásokat, valamint ebéd-felelősöket és takarítónőket. Jelentkezés: Monostorpályi út 9-11. sz.

A KEVIÉP Vállalat felvételre keres gyakorlati eladót és gyors- és gépirot. Jelentkezés a vállalat munkaiügyi osztályán, Debrecen, Szechenyi u. 46. szám alatt.

A hajdúhadházi Új Barázda Mgtisz felvételre keres üzemeltetési ágazatvezetői munkakör betöltésére autóköltségekkel és közp. felsőfokú végzettséggel és 5 éves gyakorlati rendelkezéssel, továbbá lakatos, hegesztő, mezőgazdasággép-szerelő, villany-szerelő szakmunkásokat.

Az Agrártudományi Egyetem Testnevelési Tanszéke sportpályára gondnokot keres azonnali belépéssel. Jelentkezés az egyetem testnevelési tanszékén.

Az Általános Művelődési Központ felvételre keres szakosított és takarítónőket. Jelentkezés Jeri-ko u. 17-21. szám.

A Debreceni Közüti Építő Vállalat 3 fő takarítót, 2 fő portást és 1 fő konyhai kisegítőt alkal-maz. Jelentkezés: István út 91. sz. alatt, az üzemevezetőnél.

A Debreceni Minőségi Szabó Ipari Szövetkezet méretes francia női szabó munkában jártas dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Debrecen, Kossuth u. 13. sz. alatt a méretes főmvezetőnél, a reggeli órákban.

A H-B. m-i Vegyipari Vállalat, Debrecen, Erzsébet u. 27. szám. Jelentkezés a főkönyvelőnél.

A DEASZ cipőgyártó üzemébe felvesz meő-csoportvezetőt, termelésirányítót és gyakorlati rendelkező normatechnológust. Jelentkezés Debrecen, Rákóczi u. 37. szám, személyzeti osztály.

A Debreceni Ingatlankezelő és -közvetítő Vállalat gyakorlati rendelkező raktárkezelőt felvétel-re keres építési anyagok kezelésére. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztálya, Péterfia u. 25. szám alatt.

A Debreceni Kossuth Mgtisz szarvasmarha-tenyésztőt vesz fel. Kérelmek: főiskolai végzettség, 5 éves nagyüzemi gyakorlat. A tsz B kategóriába tartozik. Jelentkezés a fő-állattenyészőnél, Sámsoni út 67.

A Berettyó Vizgazdálkodási Társulat (Berettyóújfalú, Szechenyi u. 8. sz.) pályázatot hirdet főkönyvelői munkakör betöltésére.

Rezi- és vasanyagok raktári kiadót és segédmunkást felveszünk. Gyakorlattal rendelkező előnyben. Jelentkezni az anyagosztály-vezetőnél lehet. Debreceni Finommechanikai Vállalat, Szabadság útja 92. szám.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerettünk édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk és jó rokonunk, DEHENES GYÖRGYNE Ormos Erzsébet 82 éves korában 1981. március 7-én elhunyt. Szeretett halottunk temetése március 12-én, délután 11 órakor lesz a Kőztemető I. o. 2-es számú ravatalozó terméből egyházi szertartás szerint. A gyászoló család. Lakás: Debrecen, Lak tanya u. 26.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyánk, anyósunk, szeretett nagymamánk, sógoronk, nászszőnyonk, keresztanyám, drága jó rokonunk, PECZE ISTVÁNNÉ Szikszai Irén 63 éves korában súlyos betegség után váratlanul hirtelenséggel 1981. március 7-én elhunyt. Drága halottunktól 1981. március 12-én, csütörtökön 12 órakor veszünk végső búcsút egyházi szertartás szerint a Kőztemető I. o. 2-es számú ravatalozójából. A gyászoló család. Lakás: 4034 Debrecen, Thuri A. u. 11. sz.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejtethetlen drága jó férjem, testvérünk, nagybátyánk, keresztapánk, sógorunk, unokatestvérünk, és jó rokonunk, KUN SÁNDOR az ERDÉRT Vállalat nyugdíjasa 76 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunktól 1981. március 13-án, pénteken délután 3 órakor lesz a Kőztemető I. o. ravatalozójából egyházi szertartás szerint. A gyászoló család. Lakás: Debrecen, Lehel u. 4. Előző lakás: Balmazújváros.

Fájdalommal megtört szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk, anyósunk, ÖZV. KERTÉSZ JÁNOSNÉ Berezki Mária életének 74-ik évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1981. március 12-én, délután 3 órakor a Kőztemető I. o. ravatalozójából egyházi szertartás szerint lesz. A gyászoló család. Lakás: Dévai u. 54. Előző lakás: Bellegelő 223.

Ertesítjük az ismerősöket, hogy FORGÓ GIZELLA életének 35. évében, tragikus hirtelenséggel meghalt. Hamvasztási utáni búcsúztatása egyházi szertartás szerint március 14-én, 11 órakor lesz a debreceni Kőztemető I. o. 2-es terem ravatalozójából. A gyászoló család.

Mélyeség fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik tisztelték és szerették, hogy ÖZV. BALOGH SÁNDORNÉ Zsanda Jolánt, drága jó édesanyánkat kivánsága szerint 1981. március 10-én csendben örök nyugalomra helyeztük. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, TUNGEL ELEMÉR temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és mélyeség bánástanunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Magánépitkezők, vállalatok figyelem! A TIVIZIG, a Göztéglagyár gépműhelye és csatlakozó épületei bontása céljára **árverezést szervez.** ARVEREZÉS: 1981. március 16-án 9 órakor a helyszínen. Előzetes érdeklődés: Hatvan utca 8-10., Szentgyörgyi Géza mérnöknel.

Üvegipari Szövetkezet gyakorlati rendelkező autószerelőt, lakatos szakmunkást és egy fő segédmunkást **felvesz** Jelentkezés: Benke István tmk-vezetőnél, Sebes utca 10. sz.

A Debreceni Dohánygyár esztergályos, marós és köszürös szakmunkásokat **keres felvételre** JELENTKEZÉS a vállalat munkaiügyi osztályán Debrecen, Vágóhid utca 2. sz.

Betanított **közművesek részére felvétel esetén díjmentes szakmunkás-vizsgára** előkészítő tanfolyamot indítunk. Debreceni Építőipari Szövetkezet, Hatvan utca 43. sz. Munkaiügyi.

Autószerelőket és karosszérialakatosokat, debreceni telephely-lyel, ideiglenes budapesti munkavégzésre felvezünk. Jelentkezés: Belkereskedelmi Szállítási Vállalat, Debrecen, Dózsegi út 32-34. A Hajdú megyei Állami Építőipari Vállalat állandó garanciális munkára felvesz bádgos, szigetelő, festő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Munkásszállás biztosítva. Jelentkezés munkaerő-gazdálkodáson, Debrecen, Kálvin tér 11. A H-B. m-i Vegyipari Vállalat felvételre keres villany-szerelő, szerszámmunkást, tehergépkocsi-vezetőt, rakodómunkásokat és raktári anyagkielőt. Jelentkezni lehet Hatvan út 3., üzemevezetőnél.

Villany-szerelő, víz-, gázszerelő, tmk-géplakatos (szerszámgép javításához), CO-hegesztő szakmunkásokat, fenti szakmunkákba betanított munkásokat, állandó délutáni műszakos takarítónőt felvesz a MOTOTERRA Gépipari Szövetkezet, Debrecen, Rigó u. 29.

**FELHÍVÁS!** Felhívjuk az érdekelteket figyelmét, hogy az 1981. évi hitelakciós tüzelőutalványok 600 Ft-os és 900 Ft-os értékben megérkeztek. A szükséges tüzelőutalványok elszámolási utalvánnyal történő fizetéssel a TŰZÉP-kirendeltségünkön Debrecen, Beloianisz u. 2. Telefon: 20-688. vehetik át.



## EXPRESSZ

Eladó világos sima kemény hálószobabútor, sodronnyal vaságy matraccal. Hajnal u. 1. I. em. 3. Nagyerdőn 2 szoba összkomfortos 58 m<sup>2</sup>-es társaslakásom eladom. „11 ezer Ft/m<sup>2</sup>” jellegre a kiadóba. Eladó egyszobás kis-kertes családi ház jószágtartási lehetőséggel, azonnal beköltözhetően. Wolafka u. 31/A. Úres tanyát, telket vennék vagy bérelnek libatársához, nagy legelő és víz mellett. „Gyorsan” jellegre a kiadóba. Hadházi Fényeskertben 3 hold föld kiadó. Apafa 38. Ugyanitt ingatlan eladó. Eladó Combi Trabant, Luther u. 10. szám. Különálló szoba konyha, előszoba alberlettel olcsón kiadó. Kanális u. 65. Koszorúk, művirágok, alap babér, túske, díszítőlevelek kaphatók. Művirágkészítőnél. Murvai, Debrecen, Cserespe u. 6. SZTK mellett. Főberőnél nékiúli összkomfortos lakásba dolgozó férfi lakótársat felvesz. Sinaí M. út 27. 8/36. 100 000 Ft-tal egy szoba összkomfortos lakás megjelölést keressünk. Minden megoldás érdekel. OTP-t vagy részletfizetést is vállalunk. „Ketten vagyunk” jellegre kérem az ajánlatokat a kiadóba. Külön bejártatás üres szoba konyha, spájz előszobás alberletbe kiadó. Debrecen, Kiss István u. 1/B. Eladó beköltözhető, másfél szobás II. emeleti hitelmentes szövetkezeti lakás, a Kossuth köz. „Tanácsi garzont beszámítók” jellegre a kiadóba.

## Dolgozókat alkalmaznak

A Debreceni Orvostudományi Egyetem Élettani Intézete rész-foglalkozási gépirót alkal-maz. Jelentkezni lehet az intézetben.

A Debreceni Orvostudományi Egyetem Testnevelési Tanszéke közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel leltárkezelőt, valamint takarítónőt alkal-maz. Jelentkezés mindennap 8-10 óráig a tanszéken.

Az Általános Művelődési Központ felvételre keres szakosított és takarítónőket. Jelentkezés Jeri-ko u. 17-21. szám.

A Debreceni Közüti Építő Vállalat 3 fő takarítót, 2 fő portást és 1 fő konyhai kisegítőt alkal-maz. Jelentkezés: István út 91. sz. alatt, az üzemevezetőnél.

A Debreceni Minőségi Szabó Ipari Szövetkezet méretes francia női szabó munkában jártas dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Debrecen, Kossuth u. 13. sz. alatt a méretes főmvezetőnél, a reggeli órákban.

A H-B. m-i Vegyipari Vállalat, Debrecen, Erzsébet u. 27. szám. Jelentkezés a főkönyvelőnél.

A DEASZ cipőgyártó üzemébe felvesz meő-csoportvezetőt, termelésirányítót és gyakorlati rendelkező normatechnológust. Jelentkezés Debrecen, Rákóczi u. 37. szám, személyzeti osztály.

A Debreceni Ingatlankezelő és -közvetítő Vállalat gyakorlati rendelkező raktárkezelőt felvétel-re keres építési anyagok kezelésére. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztálya, Péterfia u. 25. szám alatt.

A Debreceni Kossuth Mgtisz szarvasmarha-tenyésztőt vesz fel. Kérelmek: főiskolai végzettség, 5 éves nagyüzemi gyakorlat. A tsz B kategóriába tartozik. Jelentkezés a fő-állattenyészőnél, Sámsoni út 67.

A Berettyó Vizgazdálkodási Társulat (Berettyóújfalú, Szechenyi u. 8. sz.) pályázatot hirdet főkönyvelői munkakör betöltésére.

Rezi- és vasanyagok raktári kiadót és segédmunkást felveszünk. Gyakorlattal rendelkező előnyben. Jelentkezni az anyagosztály-vezetőnél lehet. Debreceni Finommechanikai Vállalat, Szabadság útja 92. szám.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerettünk édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk és jó rokonunk, DEHENES GYÖRGYNE Ormos Erzsébet 82 éves korában 1981. március 7-én elhunyt. Szeretett halottunk temetése március 12-én, délután 11 órakor lesz a Kőztemető I. o. 2-es számú ravatalozó terméből egyházi szertartás szerint. A gyászoló család. Lakás: Debrecen, Lak tanya u. 26.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága feleségem, édesanyánk, anyósunk, szeretett nagymamánk, sógoronk, nászszőnyonk, keresztanyám, drága jó rokonunk, PECZE ISTVÁNNÉ Szikszai Irén 63 éves korában súlyos betegség után váratlanul hirtelenséggel 1981. március 7-én elhunyt. Drága halottunktól 1981. március 12-én, csütörtökön 12 órakor veszünk végső búcsút egyházi szertartás szerint a Kőztemető I. o. 2-es számú ravatalozójából. A gyászoló család. Lakás: 4034 Debrecen, Thuri A. u. 11. sz.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejtethetlen drága jó férjem, testvérünk, nagybátyánk, keresztapánk, sógorunk, unokatestvérünk, és jó rokonunk, KUN SÁNDOR az ERDÉRT Vállalat nyugdíjasa 76 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunktól 1981. március 13-án, pénteken délután 3 órakor lesz a Kőztemető I. o. ravatalozójából egyházi szertartás szerint. A gyászoló család. Lakás: Debrecen, Lehel u. 4. Előző lakás: Balmazújváros.

Fájdalommal megtört szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk, anyósunk, ÖZV. KERTÉSZ JÁNOSNÉ Berezki Mária életének 74-ik évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1981. március 12-én, délután 3 órakor a Kőztemető I. o. ravatalozójából egyházi szertartás szerint lesz. A gyászoló család. Lakás: Dévai u. 54. Előző lakás: Bellegelő 223.

Ertesítjük az ismerősöket, hogy FORGÓ GIZELLA életének 35. évében, tragikus hirtelenséggel meghalt. Hamvasztási utáni búcsúztatása egyházi szertartás szerint március 14-én, 11 órakor lesz a debreceni Kőztemető I. o. 2-es terem ravatalozójából. A gyászoló család.

Mélyeség fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik tisztelték és szerették, hogy ÖZV. BALOGH SÁNDORNÉ Zsanda Jolánt, drága jó édesanyánkat kivánsága szerint 1981. március 10-én csendben örök nyugalomra helyeztük. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, TUNGEL ELEMÉR temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és mélyeség bánástanunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Mélyeség fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik tisztelték és szerették, hogy ÖZV. BALOGH SÁNDORNÉ Zsanda Jolánt, drága jó édesanyánkat kivánsága szerint 1981. március 10-én csendben örök nyugalomra helyeztük. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, TUNGEL ELEMÉR temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és mélyeség bánástanunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

MÁRCIUS 9-21 KÖZÖTT **EGYÉB BÚTOROK 20-30-40% ENGEDMÉNNYEL VÁSÁROLHATÓK** a debreceni DOMUS áruházban és hajdúszoboszlói, hajdúböszörményi, hajdunánási, polgári szaküzleteinkben. /AMIG A KÉSZLET TART /

A KELET-MAGYARORSZÁGI **MÉH** NYERSANYAGHASZNOSÍTÓ VÁLLALAT megkezdte a személy- és tehergépkocsi gumiköpeny-hulladékok felvásárlását.

AZ ÁTVÉTEL KIZÁRÓLAG a NYIREGYHÁZI (Nyiregyháza, Kállói u. 2.) és a PÜSPÖKLADÁNYI (Püspökladány, Árpád u. 64.) TELEPEINKEN TÖRTÉNIK kedden és csütörtökön 8-tól 14-ig. ÁTVÉTELI ÁRAK: gumiabroncsok roncsolva félbe, szemensre vágva stb. 0,20 Ft/kg gumiabroncsok roncsolatlanul 0,05 Ft/kg Nem vesszük át dömperek ballon és a traktorok hátsó, nagyméretű gumiabroncsait

## GYÁSZHÍREK

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerettünk édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk és jó rokonunk, ÖZV. SZEGI LÁSZLÓNE Bablóczi Eszter 83 éves korában, 1981. március 6-án, hosszú, súlyos szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunk temetése 1981. március 12-én, csütörtökön délután 12 órakor lesz a Kőztemető 4-es ravatalozó terméből polgári szertartás szerint. A gyászoló család. Lakás: Debrecen, Csapó utca 13.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerettünk férjem, édesapánk, nagyapánk, apósnak, testvérünk, sógorunk, nászunk, és jó rokonunk, VARGA LAJOS, a debreceni Dohányfermentáló Vállalat nyugdíjas 73 éves korában, rövid betegség után váratlanul elhunyt. Felejtethetlen halottunktól 1981. március 13-án pénteken délután 2 órakor veszünk végső búcsút a Kőztemető I. o. 2-es számú ravatalozó terméből egyházi szertartás szerint. A gyászoló család. Lakás: Debrecen, Bathányi u. 12.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejtethetlen drága jó férjem, keresztapánk, nagybátyánk, sógorunk és jó rokonunk, POLGÁR SÁNDOR MÁV-nyugdíjas életének 66. évében rövid, súlyos szenvedés után elhunyt. Temetése 1981. március 11-én délután 15 órakor lesz a Kőztemető I. o. ravatalozó 2. számú terméből egyházi szertartás szerint. Bánatos felesége és keresztanyja. Lakás: 4287 Vámospercs, Szőlős u. 45.

Mélyeség fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik tisztelték és szerették, hogy ÖZV. BALOGH SÁNDORNÉ Zsanda Jolánt, drága jó édesanyánkat kivánsága szerint 1981. március 10-én csendben örök nyugalomra helyeztük. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, TUNGEL ELEMÉR temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és mélyeség bánástanunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

Közönetet mondunk mindazoknak, akik felejtethetlen halottunk, ÖZV. TÖRÖS BALÁZSNÉ temetésén megjelentek, ravatalára koszorúkat, virágokat helyeztek és bánatunkban részvételét osztottak. A gyászoló család.

# Cselgáncs EB Debrecenben

Ülést tartott a szervező bizottság

Már hírül adtuk, hogy az 1981. évi felnőtt cselgáncs Európa-bajnokságot május 14. és 17. között Debrecenben, a városi sportszarnokban rendezik meg. A nagy kontinensviadali gondos, sokrétű előkészületet igényel. Ezzel kapcsolatban tartotta meg ülést kedden délelőtt Debrecenben a szervező bizottság, melynek elnöke, Nemes László, a megyei sporthivatal elnöke üdvözölte a Magyar Cselgáncsszövetség elnökét, Sárközy Dezsőt és főtákarát, Sági Józsefet, akik ugyancsak tisztviselői a debreceni verseny szervező bizottságának.

A megbeszélésen szó esett a szervező bizottság körében tevékenykedő különböző bizottságok (sportszakmai, propaganda, egészségügyi, sajtó, utaztatási, elhelyezési stb.) feladatairól. Sárközy Dezső részletesen foglalkozott a felmerült kérdésekkel, és felhívta a szervező bizottság figyelmét arra, hogy aprólékosan, mindenre kiterjedő figyelemmel készítsék elő az Európa-bajnokságot, hogy azt sikeresen bonyolíthassák le.

Európa-szerte nagy érdeklődés nyílvánul meg a cselgáncs EB iránt. Eddig 12 televí-

zióállomás jelezte közvetítési szándékát, az Intervízió és az Eurovízió keretében lesznek az adások, természetesen a Magyar Televízió többször közvetíti majd a tatamin folyó küzdelmeket.

A szervező bizottság tájékoztatókat bocsátott és bocsát még ki, melyekből valamennyi résztvevő fontos tudnivalókról értesülhet. A kiadott program szerint a hivatalos résztvevők — a delegációk vezetői, a versenyzők — május 13-án érkeznek Debrecenbe. Még aznap délután versenybírói értekezletet tartanak, a sportszarnokban „próbaversenyt” rendeznek, és a szálláshelyen, az Arany Bika Szállóban megtartják a sorsolást.

A küzdelmeket május 14-én kezdik, a 95 és a +95 kg-os súlycsoportban délelőtt lesznek a csoportküzdelmek, az elődöntőket, valamint a döntőket délután bonyolítják le. Május 15-én a 78 és a 86, 16-án a 65 és a 71, míg 17-én a 60 kg-os és az abszolút kategóriában kerül sor a küzdelmekre.

A szervező bizottság legközelebb áprilisban tart ülést.

## Vizes pillanatok



Mostoha körülmények között próbálnak — stilszerűen szólva — a víz színén maradni a debreceni úszók. Fedettni uszoda, sportolásra, versenyzésre is alkalmas téli létesítmény hiányában csoda, hogy időről időre mégiscsak kikerül innen egy Balla Mária, Gulyás Akos vagy Dzvonyár János... Csoda, hiszen iskolai tanmedencében, elsősorban a városi közfürdő feljaira szolgáló nagyterdei fedett uszodában nehéz olim-pikonokat nevelni

A munka azonban nem áll meg, annak ellenére sem, hogy a tervek nem sok jót ígérnek a régóta építésre váró városi fedett uszoda ügyében. Mégis van úszósport a

városban. Bizonyítja ezt a D. Dózsa, a D. Sportiskola, a Vénkert és a Bocskai iskolában folyó tevékenység is.

Képriportunk során Ik-lódy János fotóriporterrel a Bocskai István Általános Iskolába látogattunk el, ahol nemcsak az intézmény és a környező oktatási egységek diákjainak úszótanfolyamait szervezték meg, hanem tervszerű utánpótlás-nevelési akció is zajlik.

Pocsai János edző három csoportban heti négy gyakorlat tart a nyári tanfolyamokról kiválasztott gyerekek számára. Három hónap edzés után az ügyesebb nebulók az alapfokú csoportból a közép-

haladóba, újabb negyedév elteltével a haladó gárdába kerülnek. Nyár elején aztán a D. Sportiskola felmérőversenyt rendez az úszópályák számára, s ezt követően a legjobbak már igazolt sportolóként rohatják a hosszukat. A három nevelő központ között rendszeresen megszervezett Bocskai-Vénkert-Nagyterd úszóviadalon a bocskaisok egyre jobban fiáncolnak a vízben. Edzőjük reméli, hogy Cs. Nagy György, Szekeres Akos, Ládi Szabolcs, Otvós Éva, Szabó Tamás, Lévai Tünde, Süttő Mónika, Szarka Johanna, Nagy Robi és a többiek nevével néhány év múlva már rangos versenyeken is találkozhatunk.

## Négygólos átlag

Az élcsoportban nincs változás

A megyei labdarúgó-bajnokság elmúlt, XX. fordulójában összesen 36 gól esett a kilenc mérkőzésen, tehát egy-egy találkozóra négy-négy gól jutott. Mindemellett hét (!) csapat — Nyíradony, Létavértes, Hajdúnánás, Bánd, Derecske, Újszentmargita és Sárrétudvari — egyetlen gólt sem tudott elérni. A jó átlaghoz a Püspökladány hat, a Hajdúszoboszló és a Nádudvar öt-öt góllal járult hozzá.

**Balmazújváros-Nyíradony 2-0 (1-0).** Nyíradony, 300 néző, vezette Maróthy. Balmazújváros: Szabó I. — Szabó II., Urbán, Wagner, Dobi, Adorján, Juhász, Tar, Radócz L., Csobán, Keyes. — Nyíradony: Dorman — Bucskó, Kozma, Buzai, Tasó, Terdik, Adóba, Vilmányi, Takács, Szabó (Szilágyi), Újházi. A közepes színvonalú mérkőzésen az előlvas együttes szerencsés körülmények között győzött. Gólszerzők: Tar és Csobán. Jók: Szabó II., Tar, Adorján, illetve Takács, Terdik és Szabó. Sárga lap: Wagner és Vilmányi. — **Ifjúsági:** Balmazújváros-Nyíradony 6-1 (1-0).

**D. Volán-Hajdúnánás 2-0 (1-0).** Hajdúnánás, 300 néző, vezette Domán. D. Volán: Farkas — Acs, Halla, Nagy J., Mezei, Nagy II., Barna, Föhn, Balogh J., Balogh Zs., Szoták (Sugár). — Hajdúnánás: Ilyés — Mráz, Varga, Uri, Majoros, Adam, Siketh I., Péntek, Siketh II., Magi, recének megérdemelten nyertek. Góllövők: Halla (43. p. — 11-esből) és Sugár (57. p.). Kiténtek: Föhn (a mezőny legjobbjá), Halla, Nagy II., Balogh Zs., illetve Mráz, Varga és Péntek. Sárga lap: Balogh Zs., Ilyés és Siketh II. — **Ifjúsági:** Hajdúnánás-D. Volán 4-0 (1-0).

**Hajdúszoboszló-Újszentmargita 3-0 (2-0).** Hajdúszoboszló, 300 néző, vezette Tóth S. Hajdúszoboszló: Varga — Csató, Kántor, Szilágyi, Besz, Szabó (Bogárdi), Mezei J., Mezei A., Kálmán, Farkas, Laboncz. — Újszentmargita: Onda — Bertók, Papp I., Papp II., Bodnár, Gottfried, Zeke, Aranyosi, Szőke (Vigh), Sugár, Juhász (Hüse). Végig a hazaiak irányították a játékot. Góllövők: Kálmán 2, Mezei A., Farkas és Laboncz. Kiténtek: Kántor, Kálmán, Mezei A., illetve Bertók, Papp I. és Papp II. — **Ifjúsági:** Hajdú-

szoboszló-Újszentmargita 5-1 (2-0).

**Hajdú Vasas-Nagyrabé 4-2 (4-2).** Téglás, 150 néző, vezette Zsuzpos. Hajdú Vasas: Genesi — Redei, Szabó J., Tahoczki, Szabó L. (Kocsis), Kovács, Szeman, Barna (Steszko), Naricza, Benesik P. — Nagyrabé: Gáll I. — Bajnok, Herczegh, Fejes, Gyenge K. (Gyenge I.), Dajka, Németh, Parti (Bozsik), Gáll Gy., Nagy, Szentjóbfi. Megérdemelt hazai győzelem. A gólokat Kovács 2, Naricza, Benesik P., illetve Németh és Gáll Gy. szerzik. Kiténtek: Szabó J., Tahoczki, Naricza, illetve Gáll I., Németh, Gáll Gy. és Szentjóbfi. — **Ifjúsági:** Hajdú Vasas-Nagyrabé 7-0 (3-0).

**Püspökladány-Sárrétudvari 6-0 (0-0).** Püspökladány, 500 néző, vezette Abonyi. Püspökladány: Bujdosó — Szabó, Palattiz, Varga, Csóka, Máté (Szőke), Szolga, Rác, Komlósi, Darai, Péter, — Sárrétudvari: Bertók — Puska, Szőke, Szabó, Megyesi, Oros, Varga, Kiss S., Kiss B., Petróczy, Czibere. Az első félidőben még jól tartotta magát a Sárrétudvari, azonban szünet után játékosain kiütözték a fizikai és az idegi fáradtságot. Góllövők: Szolga (3. mindháromt 11-esből), Máté, Rác és Darai. Jók: Palattiz, Csóka, Darai, illetve Petróczy. Sárga lap: Puska és Szőke (mindkettő Sárrétudvari). — **Ifjúsági:** Püspökladány-Sárrétudvari 3-1 (3-1).

**Berettyóújfalu-Létavértes 2-0 (1-0).** Létavértes, 400 néző, vezette Marosvári. Berettyóújfalu: Pásztor — Veres, Szabó, Kapás, Tollas, Pala, Major, Csenedes, Guba, Vadász, Csúrja. — Létavértes: Tóth Sz. — Suta, Papp, Dutka, Kárándi, Kovács, Máté. Változatos, sok szabálytalansággal tarkított mérkőzés. A helyezteit jobban kihasználó BUSE megérdemelten győzött. Gólszerzők: Pala (19. p.) és Guba (61. p.). Jók: Szabó, Major, Guba, illetve Máté és Kárándi. Kiálltva: Nyíri (65. p., utánrúgásért). Sárga lap: Major, Kovács és Koroknai. — **Ifjúsági:** Létavértes-Berettyóújfalu 2-2 (1-0).

**Hajdúdorog-Derecske 2-0 (2-0).** Hajdúdorog, 400 néző, vezette Vincze. Hajdúdorog: Lugosi — Szolga, Pajkos, Prepuk J., Tóth, Simicskó Gy., Simicskó I., Katona II., Katona I., Simicskó II., Lelesz. — Derecske: Varga — Makleit, Nagy K., Erdei, Sterczel, Benedek B. (Buzga), Gyulai, Nagy I., Hadházi, Borbély, Kábal. Csapkodó játék. Az eléggé

gyenge formát mutató Derecske ellen megérdemelten nyertek a hajdúdorogiak. Gólszerzők: Lelesz és Katona II. Jók: Pajkos, Simicskó Gy., Simicskó I., illetve Buzga. — **Ifjúsági:** Derecske-Hajdúdorog 2-2 (1-0).

**Nádudvar-Bánd 5-0 (2-0).** Hajdúszoboszló, 50 néző, vezette Virágh. Nádudvar: Lovas — Petőfi, Varsányi I., Szkupi, Szabó (Acs), Varsányi S., Vasárhelyi, Cseke, Kapusi, Demkó, Baráth (Tóth). — Bánd: Szabó (Kiss) — Takács I., Hegedűs, Tóth, Dienes, Mile, Boruzs, Erdős, Varga (Kóti), Lakatos, Takács S. A két csapat közti tudásbeli különbség gólokban is megmutatkozott. A gólokat Vasárhelyi, Demkó, Kapusi, Acs és Cseke szerezték. Kiténtek: Varsányi S., Szabó és Demkó, illetve Hegedűs. — **Ifjúsági:** Nádudvar-Bánd 0-0.

**Körösszegapáti-Csökmő 4-2 (3-0).** Körösszegapáti, 500 néző, vezette Nyéki. Körösszegapáti: Kiss — Berke J., Berke D., Drimba, Balogh, Róvid J., Toldi, Buzás, Lovas, Barabás, Nyári. — Csökmő: Kállai — Kovács I., Jónás, Ilyés, Tóth L., Kovács A., Kovács L. (Blága), Bagoši, Buzsák, Fodor (Fekete), Tóth S. Az első félidőben hazai fölény jellemzte a játékot, szünet után változatos, kemény küzdelem folyt. Góllövők: Barabás, Berke D., Nyári, Róvid, illetve Blága és Jónás. Jók: Drimba, Buzás, Berke D., illetve Jónás és Ilyés. Sárga lap: Berke J. — **Ifjúsági:** Körösszegapáti-Csökmő 2-0 (1-0).

### A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Újváros	20 15 3 2 66-15 33
2. D. Volán	20 14 4 2 44-13 32
3. Szoboszló	20 13 5 2 48-14 31
4. Hajdú V.	20 11 7 2 41-14 29
5. PMÁV	20 11 6 3 42-18 28
6. S.-udvari	20 9 5 6 32-27 23
7. BUSE	20 10 3 7 31-28 23
8. Hajdúdorog	20 9 8 3 39-31 21
9. Hajdúdorog	20 7 6 7 30-23 20
10. Derecske	20 7 6 7 24-18 20
11. Létavértes	20 8 3 9 34-36 19
12. Nánás*	20 5 5 10 16-41 14
13. Bánd	20 2 9 9 8-42 13
14. K.-apáti	20 5 2 13 23-45 12
15. Nagyrabé	20 5 2 13 20-43 12
16. Nyíradony*	20 4 12 19-32 11
17. C.-margita	20 2 4 14 12-34 8
18. Csökmő**	20 2 5 13 16-51 6

\* Megjegyzés: \* = egy-egy, \*\* = három pont levonva.

### ÚSZÁS

## Debreceniek Nyíregyházán és Szolnokon

A napokban két helyen is szerepeltek a fiatal debreceniek úszók, mégpedig a D. Dózsa és a D. Sportiskola sportolói, akik az olimpiai mérkőzések versenyén álltak rajtköze. A delfin korosztálybeliek Szolnokon vetélkedtek. A lányok pontversenyét a D. Sportiskola nyerte (edző: Rentka László). Az úttörő fiúk közt Nyíregyházán a D. Dózsa második lett a pontversenyben (edző: Ludmány László).

**Szolnokon. Delfinek (a D. Sportiskola versenyzői).**

**Lányok. 50 m mell:** 1. Hajdú 44 mp. — 200 m vegyes: 1. Hajdú 3:26.2. — 200 m hát: 1. Tamási 3:33.6. — 50 m pillangó: 2. Czinege 47.4. — 800 m gyors: 2. Czinege 13:41. — 100 m pillangó: 5. Flák 2:18. — 4x100 m gyors váltó: 1. D. Sportiskola (Ménés, Nagy, Hajdú, Czinige) 6:15.8. — A nyolc egyesület közti pontversenyben: 1. D. Sportiskola 1561 ponttal.

### SOROKBAN

A jegkorong-világbajnokság C-csoportjában az angolok (8:0) után a koreaiakat is legyőzte a magyar válogatott (10:3), közben 7:0 arányú vereséget szenvedett Ausztriától.

A szombaton rendezendő DMVSC-Nyíregyházi VSSC labdarúgó NB I-es találkozóra csütörtökön reggel 8 óráltól lehet elővételben jegyet váltani a Debrecen Áruházban, valamint

### MEZEI FUTÁS

## 4 arany, 3-3 ezüst és bronz a területi bajnokságról

A nagy köd miatt másfél óras késéssel kezdődött el Miskolcon a területi mezei futóbajnokság, melyen népes mezőnyök álltak rajtköz. Az eléggé erős iramú verseny eredményeit érdemes figyelni, hiszen a hétvégi országos bajnokságon, Dunakeszin — számitásba véve a miskolci helyezéseket, lehet latolgatni

**Lányok. 50 m pillangó:** 3. Nagy 35.9. **Gyermekek. Fiúk. 50 m mell:** 2. Nagy 39 — 50 m pillangó: 3. Tóth 33.8.

az esélyeket. A debreceniek eredményei.

**Nők. — Serdülők (1968. évbeliek), 2200 m:** 4. Orosz (D. Sportiskola). — **Csapatban:** 3. D. Sportiskola (Orosz, Pásztor, Radácsi, Pongrácz). — **1967. évbeliek, 2200 m:** 2. Egeresi (D. Sportiskola), 3. Lóki (D. Sportiskola). — **Csapatban:** 1. D. Sportiskola (Egeresi, Lóki, Tolvay, Perényi, Pallagi). — **1965-66. évbeliek, 3000 m:** 1. Illés Erzsébet (D. Sportiskola). — **Felnőttek, 4000 m:** 3. Benéné Lipesei (DMVSC).

**Férfiak. — Serdülők (1967. évbeliek), 4500 m:** 2. Bálint (D. Sportiskola). — **1965-66. évbeliek, 6000 m:** 1. Dankó Zsolt (D. Sportiskola). — **Csapatban:** 1. D. Sportiskola (Dankó, Csukás, Kufa, Kovács, Tardi). — **Ifjúságiak (1963-64. évbeliek), 7000 m:** 2. Haraszi (DMVSC), ... 4. Tóth (DMVSC).

## Hősök városai — városok hősei

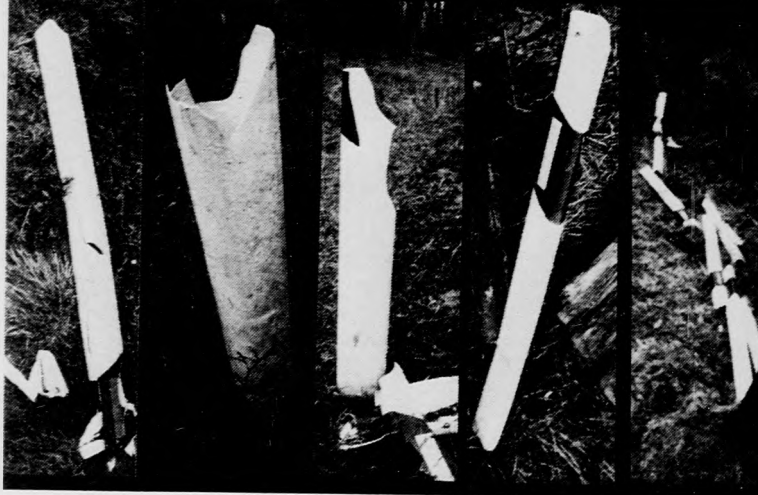
### Debreceni siker Nyíregyházán

Az üzem, megyei versenyek után hetfőn délután Nyíregyházán rendezték meg a Hősök városai, városok hősei elnevezésű vetélkedősorozatot területi döntőjéig. A KPVD SZ nyíregyházi kultúrterületén tartott területi döntőt Hajdú-Bihar, Szabolcs-Szatmár és Borsod-Abaúj-Zemplén megye csoportjai mérték össze tudásukat a hős városok és a Szovjetunió múltjának, jelenének ismeretéből.

Megyéinket a területi döntő küzdelmeiben a BIOGAL Gyógyszergyár és a Magyar Gördülőcsapágó Művek csapata képviselte. A színvonalas vetélkedésből a legjobb eredményt elért két csapat jutott tovább az áprilisban megrendezendő országos elődöntőbe. Ezek egyike a Magyar Gördülőcsapágó Művek Gyarmati Mihály, Szabados Antal, Róth Ferenc és Pataki Zoltán összeállítású csapata. Ők tehát továbbra is képviselhetik megyénk színeit az országos versengésben.



Szurja a szemünket!



Azaz hogy éppen nem szurja, és ez a baj: a Vekeri-tóhoz vezető Hosszúpályi út elején legalább negyven útjelző van kitörve, kihúzva, félrelökve az árokba, bicskanyitogatón barbár módon. Az errefelé haladó autósoknak, különösen rosszabb látási viszonyok között igen óvatosan kell vezetniük, mert hosszú százmétereken nincs, ami jelezze az utat. Ez a vandalizmus életveszélyes is. Vajon kik lehettek a tettesek, és kik azok, akik ezt a valószínűleg hosszú törő-zúzó „munkát” végignézték, és nem jelentették a rendőrségnek?

(Fotó: Kalmár István)

### Szülőalany-telepítés az oltványtermesztő szakcsoportokban

Eladónak s vásárlónak jó hír: a Debreceni AFESZ forgalma az elmúlt öt éves tervben több mint 56 százalékkal növekedett. Különösen kiemelkedő esztendő volt 1980, amikor 90 millió forint feletti forgalmat bonyolított le a szövetség.

S hogy ezek a jó eredmények minek köszönhetők? Elsősorban annak, hogy a szövetség fontos feladatként tartotta számon a kistermelőkkel való együttműködést, munkájukat segítette, támogatta. Gépeket, különböző berendezéseket, műtrágyát, vetőmagot bocsátott rendelkezésükre.

Több éves szerződéseket kötött a kistermelőkkel, a kereskedelmi, ipari partnerekkel. Ennek eredményeként tovább szilárdult a szerződéses fegyelem. A szakcsoportok figyelemmel kísérték a kül- és belpiaci hely-

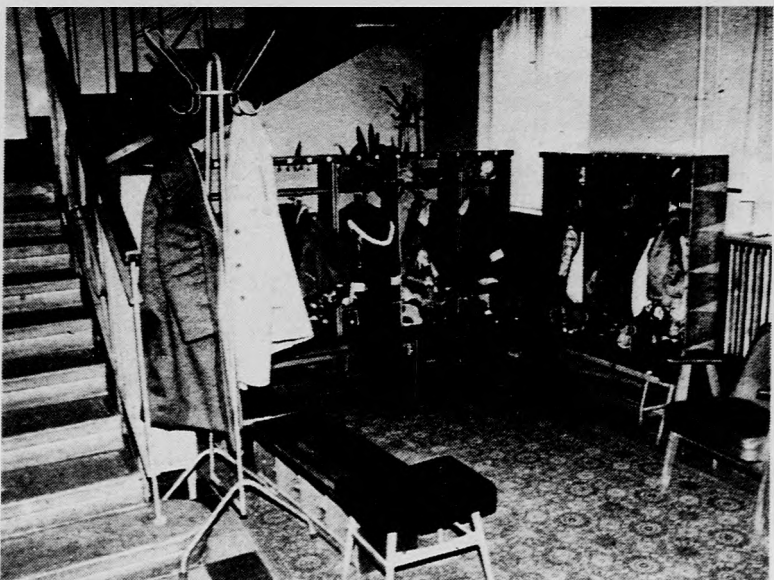
zet alakulását, s ennek megfelelően változtatták termékstruktúrájukat. Az oltványtermesztő szakcsoportok például termékértékesítést hajtottak végre, s a közmű-, valamint a ribizlioltványok mellett állami támogatással szülőalanyt is telepítettek.

Nem szorult utolsó helyre az AFESZ tevékenységében az exportcikkérmeltermelés és értékesítése sem. Az elmúlt évben például kőszmetérből és almából 729 tonnát, oltványokból pedig másfél millió forint értékűt vásároltak fel, illetve értékesítettek. Jelentős mennyiség került exportra a kistenyészőktől felvásárolt nyulakból és galambokból is.

Az áruellátást, a választék bővítését segítette a primőr árak fólialatti termelése. 1980-ban a kistermelők, s a jószaki szakcsoport tagjai 30 ezer négyzetméteren 80 tonna primőr árut termeltek.

**ÁRUBEMUTATÓ.** A Hajdú-Bihar megyei Vegyipari Kiskereskedelmi Vállalat szervezésében március 9-től kiállítás nyílt a debreceni Unió Áruházban. Az újpesti Meteor Szerszámkészítő és Fémipari Szövetkezet fém tömegcikkeket, bútorvasalásokat, fűrdőszobák és előszoba-felszereléseket és tévéantennákat mutat be. A kiállítás március 14-ig tekinthető meg.

**DEBRECENRŐL BUDAPESTEN.** Március 11-én a budapesti József Attila Művelődési Központban Bíró Lajos festőművész, a Medgyessy Ferenc Képzőművészeti Stúdió vezetője nyitja meg három fiatal alkotó, Barát Pál, Kántor Gyula és Szoboszlai Kálmán tárlatát, majd Székelyhidai Ágoston író, a Debreceni Kör titkára tart előadást Debrecen kulturális élete címmel.



A gyerekek öltöztetőszekrényeit a lépcsőfeljáró melletti épületrészebe helyezték át (Fotó: Kalmár István)

### Tűz után egy óvodában

Február 21-én, szombaton sajnálatos tüzeset volt Debrecenben, a Landler Jenő utcai óvodában. A tűz okát jelenleg szakértőkből álló bizottság vizsgálja, ám az óvodában tett látogatásunknak elsősorban az volt a célja, hogy megnézzük, hogyan tudták biztosítani az ott dolgozók — a kellemetlen eset után — a zavartalan foglalkozásokat.

Mindjárt a tűz után, tehát még szombaton este hozzáláttak az óvoda dolgozói a bútorok átrendezéséhez. Vasárnap is mindenki talpon volt. Valójában csak egy mosogatóhelyiség károsodott és

az onnan kiszivárgó füst következtében néhány földszinti terem, folyosó belső festése felvetődött az a gondolat is, hogy amíg a helyreállítási munkálatok tartanak, be kellene zárni az intézményt. Mégsem így tették: az emeleti foglalkoztatótermekben elfértek az óvodások, öltöztető részt pedig a lépcsőfeljáró melletti térségben alakították ki. A szülők is felajánlották segítségüket. Többen vállalkoztak volna szakipari munkákra, de végül is a Debreceni Építőipari Vállalat festő tanuló végzik — jelenleg is — a helyreállítást.

**TÜKÖRKÉP** című műsorát mutatja be könyvtárosoknak Tilles Agnes előadóművész március 12-én 10 órakor a debreceni városi könyvtár központjában (Batthyány u. 1.).

**KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS** nyílt március 10-én a Hajdúsági Iparművek ifjúsági klubjában. A gyár képzőművészeti szakkörének képzőművészei a hét végéig tekinthetik meg az érdeklődők.

## Szomszéd megyék életéből

### Hűtőház, burgonyafeldolgozó

A Kelet-Magyarország március 8-i száma szabolasz-szatmári beruházásokról közöl tudósítást. Vaján tízezer tonna alma elhelyezésére hűtőtároló épül. A beruházás tervezett költsége 280 millió forint, a létesítmény két év alatt készül el, a teljes befejezés a jövő év tavaszára várható, azonban a tároló ősszel már almát fogadhat. A pátrópai Zöld Mező Termelőszövetkezetben 10 millió forintos beruházással burgonyafeldolgozó épül.

### Jajcsökkentés

Az Észak-Magyarország március 8-i számában hírt adnak a Diósgyőri Gépgyár új szabadalmáról, a jajcsökkentő burkolatról, amely 40 decibelnél zajt tud elnyelni. A különleges szigetelőanyagokkal bélelt burkolat nemcsak a Diósgyőri Gépgyár termékeihez illeszthető. Az elemekből összeszerelve bárhol alkalmazható gépek kívánt méretű és alapú védőkarosszériájaként.

### Leccsapolás új módon

A Békés megyei Népújás március 8-i számában többek között arról olvashatunk, hogy az Orosházi Üveggyár öntöttkőüveg-hutájában megfűrták a kemencét, ezzel kezdetét vette az izzó, 1100–1200 fokos folyékony üveg leccsapolása, hogy utána végre lehessen hajtani a huta rekonstrukcióját. Ezúttal új módszerrel őrítik ki a kemencét: vízzel hirtelen lehűtik a kiömlő folyékony üveget, amelyből apró szemcsék képződnek. Ezt szállítószalagon juttatják gépkocsikba, s azok üveggyártáshoz újrafelhasználásra egy másik hutházhoz hordják. Régebben a huta közelében ástak egy nagy gödört, és abba eresztették a folyékony üveget, ott kihűlt egy tömbbe olvadt össze: kiszedni csak léglakapáccsal lehetett!

### MÚZEUMBŐVÍTÉS.

Megkezdte a győri Kovács Margit Múzeum bővítését. A közgyűjtemény néhány évvel ezelőtt nyílt meg a beltáros egyik műemléképületében, a Kreszta-házban. Most a ház első emeletén rendezik meg, mintegy ötven négyzetméteren a kiállítás újabb termet, amelyekben a szentendrei Kovács Margit Múzeum letéti anyagát mutatják be.

## MOZI • TV • MOZI • TV

**ELLOTTAK JUPITER FENÉKÉ** (francia játékfilm). Apolló de. 1/10. Vig du. 3/4, 6, 3/8.

**A SVÉD, AKINEK NYOMA VESZETT** (svéd-magyar). Vig de. 1/10, 1/12. Apolló du. 6, 8. Meteor 3, 3/4, 3/8.

**TIGRISCSAPÁSON** (szovjet). Apolló de. 1/12, 3/2, 4.

**AKCIO AZ ELNÖK ELLEN** (amerikai). Vig de. 3/2.

**CSILLAGSZEMO** (magyar). Vig mese 3/4, 6.

**FOTO HÁBER** (magyar). Híradó de. 1/12, 3/2, 3/4, 3/6.

**HAZATÉRÉS** (amerikai). Híradó de. 1/10.

**PÜPOS LOVACSKA** (szovjet). Meteor mese 3, 3/6. Zártkörű előadás: 3/8 órákora.

Lengyel filmsorozat, 3. rész: Nagyuri játékok (ism.). 17.45 Reklám. 17.50 „Tudom, hogy merre mennek, kik mennek az úton”. Beszélgetés dr. Dömötör János muzeumi igazgatóval. 18.20 A (film)kocsi el van vetve... 18.50 Staféta. Tíz perc ifjúság. 19.00 A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05 Reklám. 19.10 Idősebbek is elkezdhetik... 19.30 Tv-híradó. 20.00 Századunk. Dokumentumműsor-sorozat, 3. rész: Totális bevetés. 20.55 A tv zenei klubja. Verdi: Aida. 21.45 Olof Palme ellenzékben. Beszélgetés a Svéd Szociáldemokrata Párt elnökével. 22.45 Tv-híradó 3.

**BUDAPEST 2.**

20.00 Műsorismertetés. 20.01 A Svéd Királyi Cirkusz műsora. 20.55 Tv-híradó 2. 21.15 Reklám. 21.20–22.25 Kacsaleves. Amerikai filmkomédia.

**TV**

**BUDAPEST 1.**

7.59 Műsorismertetés. 8.00 idősebbek is elkezdhetik... 8.05–9.25 Iskolatév. 9.25 Delta. Tudományos híradó (ism.). 9.50 Csendes Don. Szovjet filmsorozat, 4. rész (ism.). 10.45–11.30 Ne neves korán! Vidám játék (ism.). 11.55–12.45 Iskolatév. 12.45 Műsorismertetés. 13.50 Gólyavári esték. A két világháború közötti Európa (ism.). 16.35 Hírek. 16.40 A bábu.

8.55 Hírek. 9.00 Iskolatév. 9.30 Orosz nyelvtanfolyam. 9.50 Könyvek. 9.55 Tévéjáték (ism.). 11.05 Allatekintés. Szovjet film. 11.30 Iskolatév. 12.10 Hírek. 15.40 Hírek. 15.45 Iskolatév. 16.15 Német nyelvtanfolyam. 16.45 Pionírok műsora. 17.25 Ipari tanuló műsora. 17.55 Autóok-motorosok magazinja. 18.25 Könyvek. 18.30 Esti mese. 18.40 Természetfilm. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Az én otthonom. 21.25

## HÍREK

1981. március 11., szerda ÉVFORDULONAPTÁR

Szilárd napja  
A Nap kél 6.06 — nyugszik 17.44 órakor

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS SZERDA ESTIG:** Időnként felszakadozó felhőzet. Elszórtan kisebb eső, zápor. Több helyen meglehetősen, helyenként megerősödő délnyugati, nyugati szél. Várható legmagasabb napi hőmérséklet 11–16 fok között.

Százhetven évvel ezelőtt, 1811. március 11-én született, és 66 éves korában, 1877-ben hunyt el Urbain Jean Joseph Leverrier francia csillagász.

A csillagászat legfontosabb kutatási ágai: az égitestek helyzetének és a Földről látszó mozgásának meghatározásával foglalkozó pozíciós asztrológia vagy más néven asztrológia; a mozgástörvények alkalmazását vizsgáló égitestmechanika; az égitestek keletkezésének és fejlődésének tudomány, a kozmológia; a világegyetem szerkezetét kutató kozmológia; az égitestek fizikai felépítését vizsgáló asztrofizika; az azok megismerésében, szerkezetében stb. mutatózó statisztikus törvényeket kutató stellárisztrológia, s végül a rádiócsillagászat, vagyis az égitestek nemrég felfedezett rádiófrekvenciás sugárzásainak vizsgálata.

Leverrier professzor fő műve a Neptunusz bolygó pályájának kiszámítása volt, ez 1846-ban történt. Ennek alapján a bolygót Johann Galle nevezte el. A felfedezés világszerte nagy felzúdulást keltett, hiszen ez volt az első bolygó, melyet elméleti úton kutattak fel. Leverrier nevéhez fűződik a bolygók mozgási táblázatának átdolgozása és igen nagy pontossággal történt elkészítése is.

**„IMPRESSZIÓK A FÖLD-RŐL,** játék a lézer fénynyalábbal” címmel a TIT természettudományi stúdiójának zenés diaporáma- és lézerbemutatóját rendezik meg március 13-án 18 órakor Hajdúszoboszlón, a TIT nagyertermében.

**A FENNÁLLÁSÁNAK 25. ÉVFORDULÓJÁT ÜNNEPELŐ Tóth Árpád Gimnázium mai rendezvényei: a Kőlcsey Művelődési Központ konferenciatermében 15 órakor antek kezdődik a debreceni oktatási és közművelődési intézmények együttműködéséről, vezeti dr. Tar Károly, a városi tanács művelődésügyi osztályának vezetője. Az ifjúsági klubban 16.30-tól kezdődik a Tóth Árpád Gimnázium művelődési szakkörének bemutatója.**

**LOBOGÓZÁS.** A Debrecen megyei városi Tanács Végrehajtó Bizottsága felhívja a vállalatok, üzemek, intézmények vezetőit és a háztulajdonosokat, hogy március 15. alkalmából a használatukban lévő épületeket nemzeti és vöröszínű zászlóval díszítsék fel. A zászlószólit március 14-én 12 órától március 17-én 8 óráig kell fenntartani.

**AZ ÜGYELETES HÍRSZERKESZTŐ**  
Sipos, Ferenc  
Telefon: 12-144

**LAKÁSIGÉNYLESEK MEGÚJÍTÁSA.** A Hajdúszoboszló városi Tanács igazgatási osztálya értesíti a lakásigénylőket, hogy március 16. és március 31. között kerül sor az 1980. december 31-ig benyújtott lakásigénylések megújítására. Nyomatványok az igazgatási osztályon szerezhetők be.

**VERSENYTÁRGYALÁST NYERT az Elektromex Kereskedelmi Vállalat Olaszországban.** Az olasz olimpiai bizottság egymillió dollár (több mint egymillió dollár) értékű megrendelést adott a magyar iparnak két, számítógép vezérlésű eredményhirdető rendszer felszerelésére a római stadionban.

**ÉDESSÉG VIDÉKRŐL.** A Budapesti Édesipari Vállalat termékeinek körülbelül a harmadát az idén már nem a gyárkapun belül, hanem termelőszövetkezetekben és más vállalatokhoz kihelyezett üzemekben állítják elő. A gyár tizenegy közös gazdasággal van szerződéses kapcsolatban.

**MÚZEUMBŐVÍTÉS.** Megkezdte a győri Kovács Margit Múzeum bővítését. A közgyűjtemény néhány évvel ezelőtt nyílt meg a beltáros egyik műemléképületében, a Kreszta-házban. Most a ház első emeletén rendezik meg, mintegy ötven négyzetméteren a kiállítás újabb termet, amelyekben a szentendrei Kovács Margit Múzeum letéti anyagát mutatják be.

**A TOLDI-TRILÓGIA RAJZFILMEN.** A Pannónia rajzfilmstúdió legújabb nagy vállalkozása a Toldi-trilógia megfilmesítése. Gémes József Arany János költeménye alapján úgynevezett festményfilm rendez, minden egyes képkocka külön olajfestményről készült.

## KÖZLEMÉNYEK

**A H-B. M-I TANÁCS KÖRHÁZ-RENDELŐINTÉZET** főigazgató főorvosa értesíti a lakosságot, hogy a Borklinika helyiségében elhelyezett II. sz. megyei börgondozó 1981. március 16-tól beköltözik az I. sz. rendelőbe (Debrecen, Bethlen u. 11-17.). Fenti időponttól a debreceni betegek részére börgondozási ellátás az I. rendelő helyiségében történik. (x)

**FELHÍVJUK DEBRECEN ÉS HAJDÚSZOBOSZLÓ VÁROS LAKOSAINAK FIGYELMÉT,** hogy 1981. március 12-től 20-ig az éjszakai órákban (21 órától 5 óráig) a Hortobágyi Állami Gazdaság környezetvédelmi üzeme a fák téli lemosó permetezését végzi. Permetezést Neopol 5 százalékos és gyümölcsesítő 5 százalékos oldatát használja fel. Kérjük az autótulajdonosokat, hogy a jeltett időpontokban a fák alatt éjszakai gépkocsijukat ne tárolják. Hortobágyi Á. G., környezetvédelmi üzeme. (x)

Portál és betonkegélkező és betonozó m felves Debre Építőipari S Monostorpál

**HÁZ**

Eladó 150 négyzetméteres kertes ház, komfortos családi „480 ezerért” jelle kiadóba.

Kertes családi igényesnek eladó. deklódn: 17 ó vasárnap egész nap helyszínen. Deb Gyepő sor u. 21.

Eladom vagy eltem gázfűtéses hárszű Baross u. 3. jobb 2. ajtó. Nagy.

3 szobás, étkező, kis kertes ház adó. Katalin u. 4.

Elcserélem Dobó egy szobás, kóspájós hárszűm zseppel. Lehető egy- vagy másfél lakásra. Erdekldni: Gra. után. Csapó u. szám. 11. em. 3.

Vennék Debrec kertes ház. Képzés jelle kiadóba.

Miképpen. 10. sz. alatt levő di ház azonnal tőzhetően 400 négyzetméterrel. Miképpen. bádás útja 6/A. ék.

Beköltözhetően gősen eladó ház. háton 400 négyzetméterrel. Erde helyben. Uriéknál.

Családi ház eladó, 150 négyzetméteres felebe adó. Miképpen. bádás útja 6/A. ék.

Kétlakásos, étkeztetéses család másfél. 2. OTP-s vagy sz zeti lakásra cs ettel. egyben megosztva is Pacsirta u. 45.

Szoba-konyhas szemet elcserélem vagy másfél öskomfortos lakásért. „Tavas tozás” jellegre a hába.

közp

A tan

A tan

Levlb

AI

R

AI

R

AI

R

AI

R

AI

R



**Minigazont** venni készpénzzel. „Mielőbb” jellegre a kiadóba.

**Eladom** vagy elcserelem nagyerdő kertes házát, 60 négyzetméteres szövetkezeti lakóházat, 2 szobás házra vagy 1 plusz 2 feles tanácsra lakásra. „Jószai házra is érdekel” jellegre a kiadóba.

**Budapesti** másfél szobás, logiás, távfűtéses, liftes, önkormányzati, II. emeleti szövetkezeti lakóházat elcserelem debreceni tanácsra. Megyezéssel. Garázs előnyben. Levél cím: Budapest, Pf.: 16. 1365.

**Elcserelem** belvárosi I. szobás, önkormányzati tanácsai lakóházat plusz 1 szobás, konyha, fürdő, kertes saját házamat 2 szobás kis kertes házra. „Megbeszéljük” jellegre a kiadóba.

**Hunyadi utcai** 3 és fél szobás első emeleti szövetkezeti lakóházat két kisebb cserélem. „Központ” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** tanácsai főbérleti 2 plusz 2 fél erkélyes 2 családnak alkalmas lakóházat kertes házra. Csapó utca 73. Tx. em. 29/A. Tokaiek.

**Fiatal házaspár** 300 ezer kp. plusz OTP-átvállalással másfél vagy 1 plusz 2 fél szobás szövetkezeti vagy OTP-s lakást keres. „Favasi lakás” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** I. plusz 2 fél szobás liftes, III. emeleti, központi vízvezeték tanácsai lakóházat 2 szobás vagy másfél plusz fél erkélyes garázsos tanácsai lakásra. „Vénkert” jellegre a kiadóba.

**Eladó** Cserepes u. 5. sz. alatti 2 szobás, önkormányzati örökös, műhelynek alkalmas nagy pincesz. Esetleg két lakásra cseréljük. Kísélek.

**Tanácsai** 2 szobás, konyha lakóház elcserelem másfél szobás tanácsra. Árpád tér 14. Hátul.

**Sürgősen** elcserelem központban, Béke útja 32. X. em. 60. alatti háromszobás, erkélyes, gardróbos, önkormányzati tanácsai lakóházat. Kérünk 1 plusz 2 fél szobás önkormányzati és egy szobás önkormányzati lakóházat. Hatvan utca 1/C. 3. lépcsőház, 2. em. 3. ajtó. Rácsai.

**Elcserelem** 2 plusz 2 szövetkezeti lakóházat kiadóba. Jó állapotban lévő 2 vagy 3 szobás kertes családi házra. „Hunyadi utca” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** Vénkertben lévő I. plusz 2 fél szobás tanácsai lakóházat plusz Pácon 260 négyzetméter területtel. Vándorútkerület kertes házra. „Kertes” jellegre a kiadóba.

**Budapesti** önkormányzati garzon és debreceni egy szobás lakóházat két cserélem legalább 2 és fél szobás debreceni. „Metro” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** 57 négyzetméter alapterületű, erkélyes, kertes, étkező, szobák, fürdő, WC, önkormányzati szövetkezeti lakóházat 1 garzon és másfél szobás tanácsai lakóházra. Minden megoldás érdekel. „Emelet nem számít” jellegre a kiadóba.

**Eladom** újkereti 3 plusz fél erkélyes, 12 négyzetméter alapterületű szövetkezeti lakóházat kertes házra cserélem. „10. emelet” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** újkereti 2 szobás, önkormányzati tanácsai lakóházat kertes házra. „Nem túl kicső rész” jellegre a kiadóba.

**Eladom** 2 szobás, étkező, fürdő, 57 négyzetméteres lakóházat bérelőkészítéssel, esetleg garázzal együtt. Érdeklődni: Mikszáth K. u. 43. III. 11.

**200 000 kp.** plusz OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. „1 plusz 2 fél szobás” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** belvárosi 2 szobás, önkormányzati új OTP-s lakóházat önkormányzati lakóházra cserélem. „Központ” jellegre a kiadóba.

**Vénkert** másfél szobás távfűtéses tanácsai lakóházat hasonló egy plusz két feles cserélem. „Erkélyes előnyben” jellegre a kiadóba.

**Egy plusz két fél szobás, 56 négyzetméteres, 8 emeleti szövetkezeti lakóházat kertes házra cserélem. „Központ” jellegre a kiadóba.**

**Cserélünk** egy budapesti 2 és fél szobás, V. kerületi tanácsai lakóházat két feles debreceni másfél szobás szövetkezeti lakóház egy debreceni másfél plusz 2 fél vagy 3 fél és fél budapesti I. szobás, önkormányzati. „Sima csere” jellegre a kiadóba.

**Másfél szobás, OTP-s lakást 2 szobás vagy 1 plusz 2-esre cserélem.** Gyergyó u. 7. V. 33.

**Elcserelem** Barna utcai másfél szobás, tanácsai garázsos lakóházat két önkormányzati lakásra. „Minden megoldás érdekel. Ráfizetés” jellegre a kiadóba.

**Hajnal** utcai egy szobás főbérleti, garázsos tanácsai lakóházat cserélem másfél szobás szövetkezeti lakóházra. „III. emeleten van” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** tanácsai földszintes, garázsos, zöldvezetékben 2 szobás lakóházat hasonló 1 szobásra, megyezéssel. Széchenyi u. 85. fszt. I.

**200 ezer Ft** kp. plusz OTP-átvállalással 1 plusz fél szobás szövetkezeti lakást vennék. „Téglás” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** központban lévő 2 szobás-hallos, nagy konyhás, önkormányzati, távfűtéses tanácsai lakóházat hasonló 1 szobásra, megyezéssel. Széchenyi u. 85. fszt. I.

**200 ezer Ft** kp. plusz OTP-átvállalással 1 plusz fél szobás szövetkezeti lakást vennék. „Téglás” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** kiemelt övezetben lévő tanácsai 2 szobás, komfortos lakóházat, kis kertes házra. „Csak Csapóker” jellegre a kiadóba.

**Megvételre** keresek másfél vagy egy szobás önkormányzati lakást. „Építész” jellegre a kiadóba.

**Másfél szobás** belvárosi szövetkezeti lakóházat nagyobb tanácsra cserélem. „Távfűtés” jellegre a kiadóba.

**Tanácsai** 2 szobás-önkormányzati, 2. emeleti, erkélyes lakóházat elcserelem kisebb önkormányzati lakóházra. „Régi bérházi” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** 2 szobás, 2. emeleti tanácsai lakóházat másfél szobás önkormányzati lakóházra cserélem. „Távfűtés” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** Hájdu János u. III. emeleti 2 szobás plusz két erkélyes tanácsai lakóházat egy másfél szobás szövetkezeti lakóházra. „Csak újkeret” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** debreceni I. szobás-étkezős, önkormányzati, távfűtéses, gardróbos szobás tanácsai lakóházat vidéki szobásra. „Azonnali költözés” jellegre a kiadóba.

**Kétszobás, önkormányzati szövetkezeti lakóházat cseréljük kertes családi házra.** Debrecen, Erzsébet u. 30. IV. 14.

**Két és fél szobás, önkormányzati lakóházat eladó Gyergyó utcán.** Telefon: 15-137.

**Elcserelem** I. plusz 2 fél szobás, önkormányzati, távfűtéses tanácsai lakóházat másfél szobásra. Boka Károly u. 9. I. 7.

**Elcserelem** Darabos utcai, III. emeleti, 2 szobás tanácsai lakóházat másfél szobás tanácsra. „Kevesen vagyunk” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** garázsos, alacsony bérű, 2 szobás előszoba konyhás tanácsai lakóházat 2 és fél vagy háromszobás, önkormányzati lakásra. Megyezéssel lehetséges. Debrecen, Széchenyi u. 20. 4. ajtó.

**Nagyerdő** 3 szobás társasházi lakóházat kisebbre cserélem. Telefon: 22-790.

**Elcserelem** egy szobás, konyha, spájzos, garázsos tanácsai, déli felületű lakóházat másfél szobás bérházi lakóházra. Erdekldni Batthyány u. 5. fszt. I.

**Elcserelem** egy szobás, önkormányzati, szövetkezeti lakóházat másfél szobás bérházi lakóházra. Erdekldni Batthyány u. 5. fszt. I.

**Hajnal** utcai egy szobás főbérleti, garázsos tanácsai lakóházat cserélem másfél szobás szövetkezeti lakóházra. „III. emeleten van” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** tanácsai földszintes, garázsos, zöldvezetékben 2 szobás lakóházat hasonló 1 szobásra, megyezéssel. Széchenyi u. 85. fszt. I.

**200 ezer Ft** kp. plusz OTP-átvállalással 1 plusz fél szobás szövetkezeti lakást vennék. „Téglás” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** kiemelt övezetben lévő tanácsai 2 szobás, komfortos lakóházat, kis kertes házra. „Csak Csapóker” jellegre a kiadóba.

**Megvételre** keresek másfél vagy egy szobás önkormányzati lakást. „Építész” jellegre a kiadóba.

**Másfél szobás** belvárosi szövetkezeti lakóházat nagyobb tanácsra cserélem. „Távfűtés” jellegre a kiadóba.

**Tanácsai** 2 szobás-önkormányzati, 2. emeleti, erkélyes lakóházat elcserelem kisebb önkormányzati lakóházra. „Régi bérházi” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** 2 szobás, 2. emeleti tanácsai lakóházat másfél szobás önkormányzati lakóházra cserélem. „Távfűtés” jellegre a kiadóba.

**Elcserelem** Hájdu János u. III. emeleti 2 szobás plusz két erkélyes tanácsai lakóházat egy másfél szobás szövetkezeti lakóházra. „Csak újkeret” jellegre a kiadóba.

**INGATLAN**

**Loskúti** dűlőben 970 négyzetméter szántóföld megosztva is eladó. Erdekldni lehet Erzsébet u. 10. II. em. 7. ajtó.

**Bocskaiert** közelében a Monostori dűlőben 250 négyzetméteres gyümölcsös, 38 négyzetméteres alpin-céget hétévi házzal, villany van, eladó. Erdekldni Debrecen, Szotoryi u. 2. vagy 13-220 telefonon.

**Debreceni** területen 600 négyzetméter telek eladó. Úttörő u. végén. Bagolyvár mögött. Erdekldni mindennap Csimzák József, Gút, volt állomás.

**Eladó** 405 négyzetméter telek, békéscsaba, felújított, betérfépezett öreg házzal, villannyal a GOCs közelében háta mögött. Erdekldni lehet Darabos u. 18. II. 8.

**Eladó** a Diószegi úton Serliben, hétévi ház. 200 négyzetméter telek. vagy jószai zártkertes cserélem megyezéssel. Erdekldni Bősörmenyi út 71. fszt. I.

**400 négyzetméter** közművelés, Bocskaiertben, állomáshoz közel, eladó vagy bérbe kiadó. Erdekldni Csapó u. 22. alatti, a búrterületben.

**Eladó** 800 négyzetméter telek, átépített fiatal almás, kedves árú. Épület, víz, villany van. Ugyanott beüvegeztet melcsőnyel. Erdekldni Gépész u. 5/A.

**Eladó** Bocskaiertben a 8-as dűlőben 800 négyzetméter közművelés. Erdekldni lehet: Hajdúhadház, Damjanich u. 28.

**Tiszacsépe**, Temető u. 12. sz. alatti 300 négyzetméter telek, kedves árú. Erdekldni lehet: Bozsó Albert, Debrecen, Martinovics u. 6.

**Eladó** 250 négyzetméter telek. Cím: Pac. 8-as busz végállomás. Erdekldni mellette, Bajcsókánál, bolthoz út per. 510. szám.

**Ingénys,** szőlőszedő gépjárművel 400 négyzetméter telek, csemeszerű és pozéműtel kertem, kis faházal, kevés építési anyaggal. „800 ezer” jellegre a kiadóba.

**Egy** föld föld eladó vagy kiadó. Ebes közepén. 200 négyzetméter telek kiadó. „Debrecenben” jellegre a kiadóba.

**Személygépkocsi** cserélem. Pac 200 négyzetméter hétévi telken, és betonozott eladó. Turán u. 9.

**Eladó** Zeleméren állomáshoz, műthöz közel 340 négyzetméter barna homokföld. Erdekldni Lovasi, Bolyai u. 9.

**Eladó** Bocskaiertben 4-es dűlőben 300 négyzetméter szőlő gyümölcsös, kövesúthoz közel. Cím: Sipos u. 13. (Vágóhidnél).

**Miképcsen** beépített lakóházhoz, önkormányzati lakás hosszabb időre kiadó. „1981. március 15.” jellegre a kiadóba.

**Egyszobás-önkormányzati** berendezett lakóházat egyetemi hallgatóknak vagy diáknak hosszabb időre. „Diák” jellegre a kiadóba.

**Albérleti** szoba 2 lányunk Vénkertben kiadó. Erdekldni vasárnap délután 4-7-ig a Gyergyó u. 5. III. 17. alatti.

**Főbérli** nélküli üres lakást keresünk albérletbe gyerekekkel. „Több évre” jellegre a kiadóba.

**Külön** bejárati szoba albérletbe kiadó. Házp u. 34.

**Fiatal** augusztusi albérletet keres kb. 2 évre. „Létező búrterület” jellegre a kiadóba.

**Külön** bejárati szoba, konyha albérletbe kiadó. Dorottya u. 3.

**Két** albérleti felvezek. Kiss József u. 26.

**Két** férfit búrterület szobába felvezek. Petőfi tér 10. VIII. 81.

**Udvarra** nyíló üres albérleti szoba (fiatal házaspárnak) kiadó. Cím: Klapka u. 36. Csapóker.

**Külföldi** szoba, konyha, spájzos ház albérletbe kiadó. Debrecen, Erdész u. 27.

**Férfit** albérletbe szobát keresek felvezek azonnal. Kiss Áron u. 4.

**ECO-TRON AZ AUTÓSOKNAK!**

Üzemanyagot takarít meg, ha felszereli gépkocsijára az ECO-TRON benzinnemtakarító elektronikát.

A készülék alkalmazásával a gépjármű üzemanyagfogyasztása 3-5%-kal csökken. Hatásosabb a motorfék növekszik a fékek és az erőátviteli berendezések élettartama. Az elektronika ára egy év alatt megtérül!

**Forgalmazza a**

**VILLAMOSIPARI SZAKBOLT**

DEBRECEN, Vörös Hadsereg útja 81. sz. Telefon: 12-323

**Ujdonság**

**Ujdonság**

**Azonnali belépéssel felvesszünk**

karosszérialakatosokat, esztergályosokat, autószerelőket, autoelektromosokat, vízvezeték-szerelőket, mezőgazdasági-gépszerelőket, betanított lánghegesztőket bádósokat és általános lakatosokat.

**JELENTKEZÉS** a személyzeti vezetőnél

**AUTÓJAVÍTÓ IPARI SZÖVETKEZET**

Debrecen, István út 89. Telefon: 13-185, 10-546.

**A Szalag- az 1981/**

a rendele- kiegész- etkezést

**MAGAS R**

**Szalag- és**



